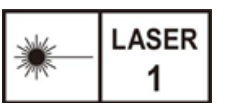
NITECORE®

KEEP INNOVATING

UTL19 User Manual





⚠ IMPORTANT

- Thanks for purchasing NITECORE!
  Please read this manual carefully before using the product and follow the manufacturer's instructions.
- This manual contains important safety information and operating instructions. Please keep it for future reference.
- In case of updates, please refer to the latest version available on the official website.

Contents

English····· **5**
Español····· **10**
Deutsch····· **16**
Francais····· **22**
Русский····· **28**
日本語 ····· **34**
한국어 ····· **39**
Українська····· **44**
Italiano····· **50**
Ελληνικά····· **56**
Polski····· **62**
简体中文 ····· **68**

Warranty Details

All NITECORE® products are warranted for quality. Any DOA / defective product can be exchanged for a replacement through a local distributor/dealer within 15 days of purchase. After that, all defective / malfunctioning NITECORE® products can be repaired free of charge within 24 months from the date of purchase. Beyond 24 months, a limited warranty applies, covering the cost of labor and maintenance, but not the cost of accessories or replacement parts.

The warranty will be nullified if

1. the product(s) is/are broken down, reconstructed and/or modified by unauthorized parties;
2. the product(s) is/are damaged due to improper use.

For the latest information on NITECORE® products and services, please contact a local NITECORE® distributor or send an email to service@nitecore.com

Features

- Equipped with 3 light sources: white light, green laser and UV light
- White light utilizes 1 x M515S LED, providing three beam patterns: mixed light, spotlight and floodlight
- UV light (200mW~1,350mW, wavelength: 365nm~375nm)
- Green laser (Class 1, < 0.39mW, wavelength: 510nm~530nm)
- Designed with a replaceable utility blade (Utility Model Patent No. CN202520357798.9)
- Max output of 1,800 lumens, peak beam intensity of 12,100cd, and max throw of 220 meters
- Available with 4 levels of white light, 3 levels of UV light, and green laser
- Powered by a built-in 1,500mAh Li-ion battery to provide a runtime of up to 270 hours
- Uses a precision metal orange peel reflector, offering both long range and wide angle illumination
- Highly efficient constant current circuit provides a stable output
- Features an M button and a slide switch for easy operation
- Power indicators indicate the remaining battery power
- Intelligent Li-ion battery charging circuit with a USB-C charging port
- Features a stainless steel strike bezel with high-hardness silicon nitride ceramic tips, capable of breaking glass quickly
- Equipped with glow locators, making the unit easy to find in complete darkness
- Includes a stainless-steel pocket clip
- Incorporated Advanced Temperature Regulation (ATR) module (Invention Patent No. ZL201510534543.6)
- Constructed from aerospace-grade aluminum alloy and high-strength stainless steel, with wear-resistant Type III hard-anodized and PVD surface finishes, respectively
- Dustproof and waterproof rating in accordance with IP67
- Impact resistant to 1 meter

Accessories

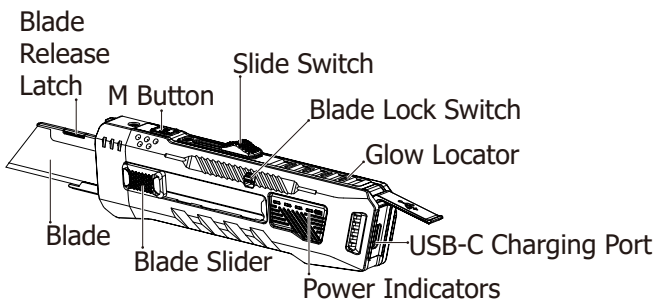
Lanyard, USB-C Charging Cable, Utility Blade

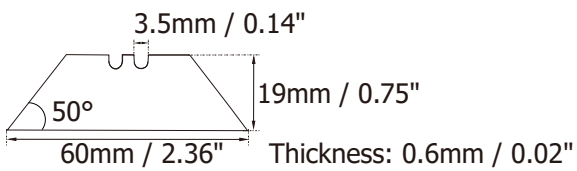
Specifications

UTL19:
Length: 129mm / 5.08"
Width: 39mm / 1.54" (Slide Switch Included)
Height: 27mm / 1.06" (Clip and Blade Slider Included)
19mm / 0.75" (Clip and Blade Slider Not Included)
Weight: 148g / 5.22 oz (Accessories Not Included)

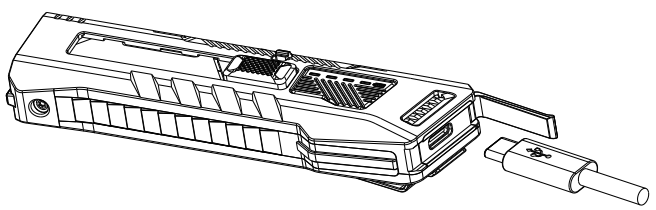
Blade:
Length: 60mm / 2.36"
Width: 19mm / 0.75"
Thickness: 0.6mm / 0.02"
Cutting Angle: 50°

Product Overview

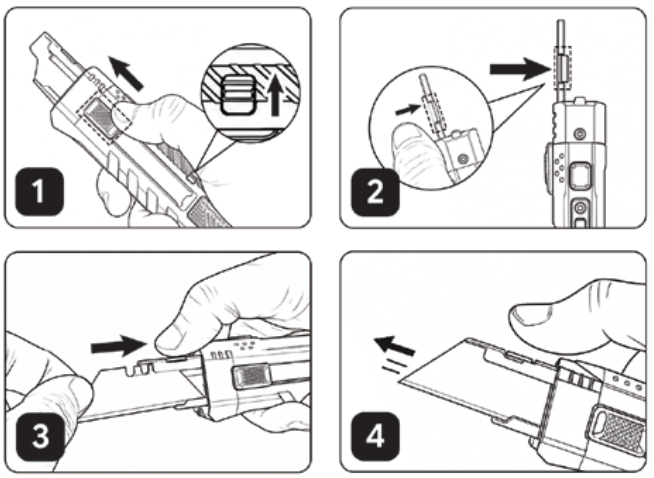




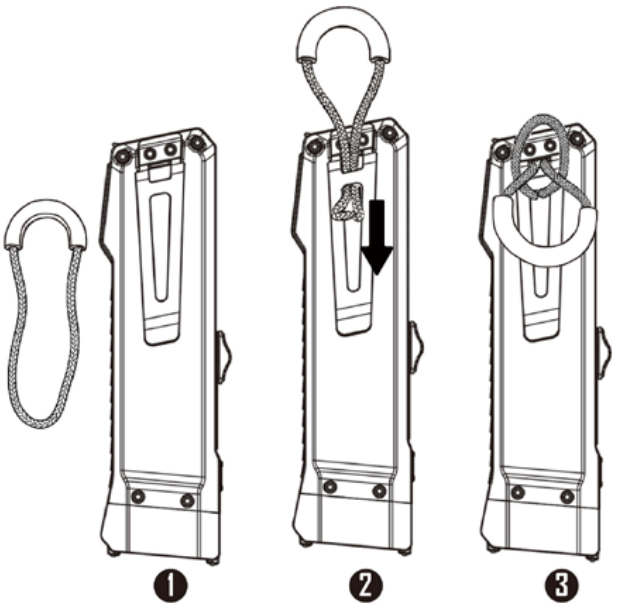
Charging Function



Blade Installation



Lanyard Installation



Technical Data

FL1 STANDARD	Floodlight				Mixed Light				Spotlight			UV Light			Green Laser
	HIGH	MID	LOW	ULTRALOW	HIGH	MID	LOW	HIGH	MID	LOW	LEVEL 3	LEVEL 2	LEVEL 1	
	1,800 Lumens	400 Lumens	80 Lumens	1 Lumen	1,200 Lumens	400 Lumens	80 Lumens	800 Lumens	330 Lumens	80 Lumens	1,350mW	600mW	200mW	< 0.39mW
	1h 15min	2h	9h	270h	1h 30min	2h	9h	1h 45min	2h	9h	3h	5h	15h	210h
	180m	80m	30m	4m	200m	110m	50m	220m	135m	70m	-	-	-	-
	8,100cd	1,600cd	225cd	4cd	10,000cd	3,025cd	625cd	12,100 cd	4,556cd	1,225cd	-	-	-	-
	1m													
	IP67													

Note: The stated data is measured by using the built-in Li-ion battery (1,500mAh), in accordance with the international flashlight testing standards ANSI/PLATO FL 1-2019, at an ambient temperature of 26°C (79°F) from the NITECORE Lab. The data may vary in real world use due to different environmental conditions.

* The UV light (200mW~1,350mW, wavelength: 365nm~375nm) is classified as Risk Group 1 (Low Risk) according to IEC 62471.

* The green laser (< 0.39mW, wavelength: 510nm~530nm) is Class 1, complying with the standard EN 60825-1 requirements.

* This product features intelligent thermal regulation, automatically adjusting its output based on operating condition to prevent overheating and maintain optimal performance.

(English)

Charging Function

The product is equipped with an intelligent charging system. Please fully charge the product before first use.

Power Connection: As illustrated, use the USB cable to connect an external power supply (e.g., an adapter, a power bank or other charging devices) to the USB-C charging port to begin the charging process.

Charging Indication: During charging, the green power indicators will gradually transition from flashing to a steady light to display the battery level. When the battery is fully charged, the product will automatically cease the charging process and all power indicators will become solid to inform the user.

- The product operates normally during charging.
- The charging time is approx. 1 hour and 15 minutes (charged via a 5V/2A adapter).
- When fully charged, the standby time is approx. 24 months.

On / Off

On: When the light is off, slide the Slide Switch towards the head to turn it on.

Off: When the light is on, slide the Slide Switch towards the tail to the end position to turn it off.

Light Source Switching

The product features 3 light sources: white light, green laser, and UV light, allowing the user to switch between them as needed.

- When the light is on, short press the M Button to cycle through the following light sources: White Light – Green Laser – UV Light.
- The product is designed with a light source memory function. When reactivated, it will automatically access the previous memorized light source.
- Light source switching is unavailable at the ULTRALOW level.

White Light

Brightness Level Adjustment: When the white light is activated, slide the Slide Switch to adjust the brightness level (LOW / MID / HIGH).

ULTRALOW Activation: When the light is off, while pressing and holding the M Button, slide the Slide Switch towards the head to turn on ULTRALOW.

Beam Pattern Switching:

- When LOW / MID / HIGH is activated, double press and hold the M Button to cycle through the following sequence: Spotlight – Mixed Light – Floodlight. Release the button to select and memorize the beam pattern. The selected beam pattern will automatically apply to other brightness levels. When reactivated, the product will automatically access the previously memorized beam pattern.
- Beam pattern switching is unavailable at the ULTRALOW level.

UV Light

The UV light (200mW~1,350mW, wavelength: 365nm~375nm) is classified as Risk Group 1 (Low Risk) according to IEC 62471.

Power Adjustment: When the UV light is activated, slide the Slide Switch to adjust the output power (LEVEL 1 / LEVEL 2 / LEVEL 3).

Safety Warnings

1. Use only as intended. Misuse or use for other purposes may result in hazards. DO NOT use as a toy. Keep out of reach of children.
2. Please maintain a safe distance. Do not expose eyes or skin to UV light for extended periods.
3. CAUTION! Possible dangerous radiation. UV radiation may cause eye and skin damage. DO NOT look directly at the UV light.
4. Personal protective equipment (e.g., UV-protective goggles, gloves) is recommended for intensive or prolonged use.
5. Avoid using in confined or highly reflective environments to minimize UV reflection risks.

Green Laser

The green laser (< 0.39mW, wavelength: 510nm~530nm) is Class 1, complying with the standard EN 60825-1 requirements.

Direct Access to Green Laser

- When the light is off, press and hold the M Button to turn on the green laser. Release to turn it off.
- When the white light is on, press and hold the M Button to turn on the white light + green laser. Release to turn off the green laser.
- When the UV light is on, press and hold the M Button to turn on the UV light + green laser. Release to turn off the green laser.

Safety Warnings

1. Use only as intended. Misuse or use for other purposes may result in hazards. DO NOT use as a toy. Keep out of reach of children.
2. Please maintain a safe distance. DO NOT direct the laser beam into eyes or onto skin.
3. This product is intended for use by adults aged 18 and over. Please keep this product out of the reach of children.
4. DO NOT direct the laser beam into eyes, including via specular reflections.
5. DO NOT view the laser beam with the naked eye, binoculars, or magnifying lenses.
6. Avoid directing the laser beam at reflective surfaces.
7. Do not aim the laser beam at people.
8. Dispose of the product in accordance with applicable local laws and regulations.

Utility Blade

The utility blade is not installed on the product before shipment. Unlock the blade lock and install the blade before use.

Unlock / Lockout (Default Setting)

The utility blade features a locking mechanism. Please unlock it before use.

Unlock: Slide the Blade Lock Switch to unlock the blade.

Lockout: Slide the Blade Slider towards the tail end of the flashlight. Then slide the Blade Lock Switch until the green mark is revealed. The blade is now locked and cannot be extended.

Installing the Blade

1. As shown in Figure ①, after unlocking, press and slide the Blade Slider to fully extend the blade holder.
2. As shown in Figure ②, push and hold down the Blade Release Latch in the direction of the arrow.
3. While holding down the latch, insert the blade until it reaches the end (Figure ③).

4. After installing the blade, release the latch. Gently pull the blade back and forth to make sure it is securely installed (Figure ④).

Using the Blade

After unlocking the blade, press and hold the Blade Slider and slowly extend the blade to the desired length. After use, fully retract the blade and lock the blade.

Removing the Blade

1. After unlocking, press and slide the Blade Slider to fully extend the blade.
2. Push and hold down the Blade Release Latch.
3. While holding down the latch, pull out the blade.

Warnings

1. The blade is not pre-installed, and the product is locked by default at the factory. The blade is sharp. Exercise caution when installing, replacing, or using the blade to avoid injury.
2. When not in use, fully retract the blade and engage the lock. Maintain a secure grip during use to prevent accidents. Never point the blade toward yourself or others.
3. DO NOT use the blade on hard materials such as metal. Replace the blade promptly if it is damaged or becomes dull.
4. Keep this product out of reach of children.

Glow Locator*

The product features glow locators that, when enabled, emit a continuous low-level glow in complete darkness to help locate the flashlight. The standby time is approx. 24 months.

Setting: With the flashlight turned off, press and hold the M Button. While continuing to hold the M Button, slide the Slide Switch fully toward the flashlight head, then slide it fully toward the tail. Release the M Button. The flashlight will flash white to indicate the setting status.

Status Indication:

- White light flashes twice: The glow locators are enabled.
- White light flashes once: The glow locators are disabled.
- No white light flash: The setting has failed. Please repeat the above steps.

* **Glow Locator:** A built-in ultra-low-power UV light source excites fluorescent material to produce a faint glow. It contains no tritium or other radioactive elements and does not contain a radioactive source.

Power Indication

Battery Level Check: When the product is off, short press the M Button. The corresponding power indicators will light up in turn and automatically go off after 3 seconds.

Low Power Indication: When the battery power is below 10%, a green power indicator will flash, while the output may dim or the flashlight may become unresponsive. Please recharge the product as soon as possible.

Status of Indicators	Power Level
4 Constant-on	76% – 100%
3 Constant-on	51% – 75%
2 Constant-on	26% – 50%
1 Constant-on	10% – 25%
1 Flashing	<10% (Please recharge the product as soon as possible)

ATR (Advanced Temperature Regulation)

The integrated ATR technology regulates the output of the product according to the working condition and ambient environment to maintain optimal performance.

(Español)

Función de carga

El producto está equipado con un sistema de carga inteligente. Cargue completamente el producto antes del primer uso.

Conexión a una fuente de alimentación: Como se ilustra, utilice el cable USB para conectar una fuente de alimentación externa (p. ej., un adaptador, un power bank u otros dispositivos de carga) al puerto de carga USB-C para iniciar el proceso de carga.

Indicación de carga: Durante la carga, los indicadores verdes de energía pasarán gradualmente de parpadear a permanecer encendidos de forma fija para mostrar el nivel de la batería. Cuando la batería esté completamente cargada, el producto detendrá automáticamente el proceso de carga y todos los indicadores de energía quedarán encendidos de forma fija para informar al usuario.

- El producto funciona normalmente durante la carga.
- El tiempo de carga es de aprox. 1 hora y 15 minutos (cargado mediante un adaptador de 5V/2A).
- Cuando está completamente cargado, el tiempo en espera es de aprox. 24 meses.

Encendido / Apagado

Encendido: Cuando la linterna esté apagada, deslice el interruptor deslizante hacia el cabezal para encenderla.

Apagado: Cuando la linterna esté encendida, deslice el interruptor deslizante hacia la parte trasera hasta la posición final para apagarla.

Cambio de fuente de luz

El producto cuenta con 3 fuentes de luz: luz blanca, láser verde y luz UV, lo que permite al usuario cambiar entre ellas según sea necesario.

- Cuando la linterna esté encendida, pulse brevemente el botón M para alternar entre las siguientes fuentes de luz: Luz blanca – Láser verde – Luz UV.
- El producto está diseñado con una función de memoria de fuente de luz. Al reactivarse, accederá automáticamente a la fuente de luz memorizada anteriormente.
- El cambio de fuente de luz no está disponible en el nivel ULTRALOW.

Luz blanca

Ajuste del nivel de brillo: Cuando la luz blanca está activada, deslice el interruptor deslizante para ajustar el nivel de brillo (LOW / MID / HIGH).

Activación de ULTRALOW: Cuando la linterna esté apagada, mientras mantiene pulsado el botón M, deslice el interruptor deslizante hacia el cabezal para encender ULTRALOW.

Cambio del patrón del haz:

- Cuando LOW / MID / HIGH esté activado, pulse dos veces y mantenga pulsado el botón M para recorrer la siguiente secuencia: luz puntual – luz mixta – luz de inundación. Suelte el botón para seleccionar y memorizar el patrón del haz. El patrón del haz seleccionado se aplicará automáticamente a otros niveles de luminosidad. Al reactivarse, el producto accederá automáticamente al patrón del haz memorizado previamente.
- El cambio del patrón del haz no está disponible en el nivel ULTRALOW.

Luz UV

La luz UV (200mW~1,350mW, longitud de onda: 365nm~375nm) está clasificada como Grupo de Riesgo 1 (Riesgo Bajo) según IEC 62471.

Ajuste de potencia: Cuando la luz UV esté activada, deslice el interruptor deslizante para ajustar la potencia de salida (LEVEL 1 / LEVEL 2 / LEVEL 3).

Advertencias de seguridad

1. Utilice únicamente según lo previsto. El uso indebido o para otros fines puede provocar riesgos. NO lo utilice como juguete. Manténgalo fuera del alcance de los niños.
2. Mantenga una distancia segura. No exponga los ojos ni la piel a la luz UV durante períodos prolongados.
3. ¡PRECAUCIÓN! Posible radiación peligrosa. La radiación UV puede causar daños en los ojos y la piel. NO mire directamente a la luz UV.

4. Se recomienda el uso de equipo de protección personal (p. ej., gafas protectoras contra UV, guantes) para un uso intensivo o prolongado.
5. Evite su uso en entornos confinados o altamente reflectantes para minimizar los riesgos de reflexión UV.

Láser verde

El láser verde (< 0,39 mW, longitud de onda: 510 nm~530 nm) es de Clase 1 y cumple con los requisitos de la norma EN 60825-1.

Acceso directo al láser verde

- Cuando la linterna esté apagada, mantenga presionado el botón M para encender el láser verde. Suelte para apagarlo.
- Cuando la luz blanca esté encendida, mantenga presionado el botón M para encender la luz blanca + láser verde. Suelte para apagar el láser verde.
- Cuando la luz UV esté encendida, mantenga presionado el botón M para encender la luz UV + láser verde. Suelte para apagar el láser verde.

Advertencias de seguridad

1. Utilícelo únicamente según lo previsto. El uso indebido o para otros fines puede ocasionar riesgos. NO lo utilice como juguete. Manténgalo fuera del alcance de los niños.
2. Mantenga una distancia segura. NO dirija el haz láser hacia los ojos ni sobre la piel.
3. Este producto está destinado al uso por adultos de 18 años o más. Mantenga este producto fuera del alcance de los niños.
4. NO dirija el haz láser hacia los ojos, incluso mediante reflexiones especulares.
5. NO mire el haz láser a simple vista, con binoculares ni con lentes de aumento.
6. Evite dirigir el haz láser hacia superficies reflectantes.
7. No apunte el haz láser hacia personas.
8. Deseche el producto de acuerdo con las leyes y regulaciones locales aplicables.

Cuchilla multiusos

La cuchilla multiusos no está instalada en el producto antes del envío. Desbloquee el bloqueo de la cuchilla e instale la cuchilla antes de usarla.

Desbloqueo / Bloqueo (ajuste predeterminado)

La cuchilla utilitaria cuenta con un mecanismo de bloqueo. Por favor desbloquéela antes de usarla.

Desbloqueo: Deslice el interruptor de bloqueo de la cuchilla para desbloquear la cuchilla.

Bloqueo: Deslice el deslizador de la cuchilla hacia el extremo trasero de la linterna. Luego deslice el interruptor de bloqueo de la cuchilla hasta que se muestre la marca verde. La cuchilla queda bloqueada y no puede extenderse.

Instalación de la cuchilla

1. Como se muestra en la Figura ①, después de desbloquearlo, presione y deslice el deslizador de la cuchilla para extender completamente el portacuchilla.
2. Como se muestra en la Figura ②, empuje y mantenga presionado el pestillo de liberación de la cuchilla en la dirección de la flecha.
3. Mientras mantiene presionado el pestillo, inserte la cuchilla hasta que llegue al final (Figura ③).
4. Después de instalar la cuchilla, suelte el pestillo. Tire suavemente de la cuchilla hacia adelante y hacia atrás para asegurarse de que esté instalada de forma segura (Figura ④).

Uso de la hoja

Después de desbloquear la hoja, mantenga presionado el deslizador de la hoja y extienda lentamente la hoja hasta la longitud deseada. Después del uso, retraiga completamente la hoja y bloquee la hoja.

Retirada de la hoja

1. Después de desbloquearla, presione y deslice el deslizador de la hoja para extender completamente la hoja.
2. Mantenga presionado el pestillo de liberación de la cuchilla.
3. Mientras mantiene presionado el pestillo, extraiga la cuchilla.

Advertencias

1. La cuchilla no viene preinstalada y el producto está bloqueado de forma predeterminada de fábrica. La cuchilla está afilada. Tenga precaución al instalar, sustituir o utilizar la cuchilla para evitar lesiones.
2. Cuando no esté en uso, retraiga completamente la hoja y active el bloqueo. Mantenga un agarre seguro durante el uso para evitar accidentes. Nunca apunte la hoja hacia usted ni hacia otras personas.

3. NO utilice la hoja en materiales duros como el metal. Sustituya la hoja de inmediato si está dañada o se desafila.
4. Mantenga este producto fuera del alcance de los niños.

Localizador luminoso*

El producto cuenta con localizadores luminosos que, cuando están activados, emiten un brillo tenue continuo en completa oscuridad para ayudar a localizar la linterna. El tiempo en espera es de aprox. 24 meses.

Configuración: Con la linterna apagada, mantenga pulsado el Botón M. Mientras continúa manteniendo pulsado el Botón M, deslice el Interruptor deslizante completamente hacia el cabezal de la linterna y luego deslícelo completamente hacia la cola. Suelte el Botón M. La linterna parpadeará en blanco para indicar el estado de la configuración.

Indicación de estado:

- La luz blanca parpadea dos veces: Los localizadores luminosos están activados.
- La luz blanca parpadea una vez: los localizadores luminosos están desactivados.
- Sin parpadeo de la luz blanca: la configuración ha fallado. Repita los pasos anteriores.

* **Glow Locator:** Una fuente de luz UV integrada de ultrabajo consumo excita material fluorescente para producir un brillo tenue. No contiene tritio ni otros elementos radiactivos y no contiene una fuente radiactiva.

Indicación de energía

Comprobación del nivel de batería: Cuando el producto esté apagado, presione brevemente el botón M. Los indicadores de energía correspondientes se encenderán sucesivamente y se apagarán automáticamente después de 3 segundos.

Indicación de baja energía: Cuando la carga de la batería sea inferior al 10 %, un indicador de energía verde parpadeará, mientras que la salida puede atenuarse o la linterna puede dejar de responder. Recargue el producto lo antes posible.

Estado de los indicadores	Nivel de carga
4 encendidos de forma constante	76% – 100%
3 encendidos fijos	51% – 75%
2 encendidos fijos	26% – 50%
1 encendido fijo	10% – 25%
1 parpadeando	<10% (Recargue el producto lo antes posible)

ATR (Regulación avanzada de temperatura)

La tecnología ATR integrada regula la potencia del producto según las condiciones de funcionamiento y el entorno ambiental para mantener un rendimiento óptimo.

(Deutsch)

Ladefunktion

Das Produkt ist mit einem intelligenten Ladesystem ausgestattet. Bitte laden Sie das Produkt vor dem ersten Gebrauch vollständig auf.

Stromanschluss: Verwenden Sie wie abgebildet das USB-Kabel, um eine externe Stromversorgung (z. B. einen Adapter, eine Powerbank oder andere Ladegeräte) mit dem USB-C-Ladeanschluss zu verbinden, um den Ladevorgang zu starten.

Ladeanzeige: Während des Ladevorgangs wechseln die grünen Betriebsanzeigen schrittweise vom Blinken zu konstantem Leuchten, um den Akkustand anzuzeigen. Wenn der Akku vollständig geladen ist, beendet das Produkt automatisch den Ladevorgang und alle Betriebsanzeigen leuchten konstant, um den Benutzer zu informieren.

- Das Produkt funktioniert während des Ladevorgangs normal.
- Die Ladezeit beträgt ca. 1 Stunde und 15 Minuten (geladen über einen 5V/2A-Adapter).
- Bei vollständiger Ladung beträgt die Standby-Zeit ca. 24 Monate.

Ein / Aus

Ein: Wenn die Lampe ausgeschaltet ist, schieben Sie den Schiebeschalter in Richtung Lampenkopf, um sie einzuschalten.

Aus: Wenn die Lampe eingeschaltet ist, schieben Sie den Schiebeschalter in Richtung Lampenende bis zur Endposition, um sie auszuschalten.

Wechsel der Lichtquelle

Das Produkt verfügt über 3 Lichtquellen: weißes Licht, grüner Laser und UV-Licht, sodass der Benutzer je nach Bedarf zwischen ihnen wechseln kann.

- Wenn das Licht eingeschaltet ist, drücken Sie kurz die M-Taste, um in der folgenden Reihenfolge durch die Lichtquellen zu schalten: Weißes Licht – Grüner Laser – UV-Licht.
- Das Produkt ist mit einer Speicherfunktion für die Lichtquelle ausgestattet. Bei erneuter Aktivierung ruft es automatisch die zuvor gespeicherte Lichtquelle auf.

- Das Umschalten der Lichtquelle ist in der Leuchtstufe ULTRALOW nicht verfügbar.

Weißlicht

Einstellung der Helligkeitsstufe: Wenn das Weißlicht aktiviert ist, schieben Sie den Schiebeschalter, um die Helligkeitsstufe einzustellen (LOW / MID / HIGH).

ULTRALOW-Aktivierung: Wenn die Lampe ausgeschaltet ist, halten Sie die M-Taste gedrückt und schieben Sie den Schiebeschalter in Richtung Lampenkopf, um ULTRALOW einzuschalten.

Umschalten des Leuchtbildes:

- Wenn LOW / MID / HIGH aktiviert ist, drücken Sie die M-Taste zweimal und halten Sie sie gedrückt, um die folgende Reihenfolge zu durchlaufen: Spotlicht – Mischlicht – Flutlicht. Lassen Sie die Taste los, um das Leuchtbild auszuwählen und zu speichern. Das ausgewählte Leuchtbild wird automatisch auf andere Helligkeitsstufen angewendet. Bei erneuter Aktivierung ruft das Produkt automatisch das zuvor gespeicherte Leuchtbild auf.
- Das Umschalten des Leuchtbildes ist auf der ULTRALOW-Stufe nicht verfügbar.

UV-Licht

Das UV-Licht (200mW~1,350mW, Wellenlänge: 365nm~375nm) ist gemäß IEC 62471 als Risikogruppe 1 (geringes Risiko) eingestuft.

Leistungsanpassung: Wenn das UV-Licht aktiviert ist, schieben Sie den Schiebeschalter, um die Ausgangsleistung einzustellen (LEVEL 1 / LEVEL 2 / LEVEL 3).

Sicherheitshinweise

1. Nur bestimmungsgemäß verwenden. Fehlgebrauch oder die Verwendung für andere Zwecke kann zu Gefahren führen. NICHT als Spielzeug verwenden. Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
2. Bitte halten Sie einen Sicherheitsabstand ein. Setzen Sie Augen oder Haut nicht über längere Zeit UV-Licht aus.
3. VORSICHT! Möglicherweise gefährliche Strahlung. UV-Strahlung kann Augen- und Hautschäden verursachen. NICHT direkt in das UV-Licht blicken.

4. Persönliche Schutzausrüstung (z. B. UV-Schutzbrille, Handschuhe) wird bei intensiver oder längerer Verwendung empfohlen.
5. Vermeiden Sie die Verwendung in engen oder stark reflektierenden Umgebungen, um Risiken durch UV-Reflexionen zu minimieren.

Grüner Laser

Der grüne Laser (< 0,39 mW, Wellenlänge: 510 nm~530 nm) ist Klasse 1 und entspricht den Anforderungen der Norm EN 60825-1.

Direkter Zugriff auf den grünen Laser

- Wenn die Lampe ausgeschaltet ist, halten Sie die M-Taste gedrückt, um den grünen Laser einzuschalten. Lassen Sie die Taste los, um ihn auszuschalten.
- Wenn das Weißlicht eingeschaltet ist, halten Sie die M-Taste gedrückt, um Weißlicht + grünen Laser einzuschalten. Lassen Sie die Taste los, um den grünen Laser auszuschalten.
- Wenn das UV-Licht eingeschaltet ist, halten Sie die M-Taste gedrückt, um UV-Licht + grünen Laser einzuschalten. Lassen Sie die Taste los, um den grünen Laser auszuschalten.

Sicherheitshinweise

1. Verwenden Sie das Produkt ausschließlich bestimmungsgemäß. Missbrauch oder Verwendung für andere Zwecke kann zu Gefahren führen. NICHT als Spielzeug verwenden. Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
2. Bitte halten Sie einen sicheren Abstand ein. Richten Sie den Laserstrahl NICHT in die Augen oder auf die Haut.
3. Dieses Produkt ist für die Verwendung durch Erwachsene ab 18 Jahren vorgesehen. Bitte bewahren Sie dieses Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
4. Richten Sie den Laserstrahl NICHT in die Augen, auch nicht über spiegelnde Reflexionen.
5. Betrachten Sie den Laserstrahl NICHT mit bloßem Auge, Ferngläsern oder Vergrößerungslinsen.
6. Vermeiden Sie es, den Laserstrahl auf reflektierende Oberflächen zu richten.
7. Richten Sie den Laserstrahl nicht auf Personen.
8. Entsorgen Sie das Produkt gemäß den geltenden lokalen Gesetzen und Vorschriften.

Universalklinge

Die Universalklinge ist vor dem Versand nicht am Produkt installiert. Entriegeln Sie die Klingenverriegelung und installieren Sie die Klinge vor der Verwendung.

Entsperren / Sperren (Standardeinstellung)

Die Universalklinge verfügt über einen Verriegelungsmechanismus. Bitte entriegeln Sie sie vor dem Gebrauch.

Entriegeln: Schieben Sie den Klingen-Verriegelungsschalter, um die Klinge zu entriegeln.

Verriegeln: Schieben Sie den Klingenschieber zum Heck der Taschenlampe. Schieben Sie dann den Klingen-Verriegelungsschalter, bis die grüne Markierung sichtbar ist. Die Klinge ist nun verriegelt und kann nicht ausgefahren werden.

Einsetzen der Klinge

1. Wie in Abbildung ① gezeigt, drücken und schieben Sie nach dem Entriegeln den Klingenschieber, um den Klingenhalter vollständig auszufahren.
2. Wie in Abbildung ② gezeigt, drücken und halten Sie die Klingenfreigabe-Verriegelung in Pfeilrichtung gedrückt.
3. Halten Sie die Verriegelung gedrückt und setzen Sie die Klinge ein, bis sie das Ende erreicht (Abbildung ③).
4. Lassen Sie nach dem Einsetzen der Klinge die Verriegelung los. Ziehen Sie die Klinge vorsichtig vor und zurück, um sicherzustellen, dass sie sicher eingesetzt ist (Abbildung ④).

Verwendung der Klinge

Nach dem Entriegeln der Klinge halten Sie den Klingenschieber gedrückt und fahren Sie die Klinge langsam auf die gewünschte Länge aus. Ziehen Sie die Klinge nach Gebrauch vollständig ein und verriegeln Sie die Klinge.

Entfernen der Klinge

1. Drücken und schieben Sie nach dem Entriegeln den Klingenschieber, um die Klinge vollständig auszufahren.
2. Drücken und halten Sie die Klingenentriegelung.
3. Während Sie die Verriegelung gedrückt halten, ziehen Sie die Klinge heraus.

Warnungen

1. Die Klinge ist nicht vormontiert, und das Produkt ist werkseitig standardmäßig gesperrt. Die Klinge ist scharf. Gehen Sie beim Einsetzen,

Austauschen oder Verwenden der Klinge vorsichtig vor, um Verletzungen zu vermeiden.
2. Wenn das Produkt nicht verwendet wird, ziehen Sie die Klinge vollständig ein und aktivieren Sie die Verriegelung. Halten Sie das Produkt während der Verwendung sicher fest, um Unfälle zu vermeiden. Richten Sie die Klinge niemals auf sich selbst oder andere.
3. Verwenden Sie die Klinge NICHT auf harten Materialien wie Metall. Ersetzen Sie die Klinge umgehend, wenn sie beschädigt ist oder stumpf wird.
4. Bewahren Sie dieses Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

Leuchtmarkierung*

Das Produkt verfügt über Leuchtmarkierungen, die bei Aktivierung in völliger Dunkelheit ein kontinuierliches schwaches Leuchten abgeben, um das Auffinden der Taschenlampe zu erleichtern. Die Standby-Zeit beträgt ca. 24 Monate.

Einstellung: Halten Sie bei ausgeschalteter Taschenlampe die M-Taste gedrückt. Schieben Sie den Schiebeschalter, während Sie die M-Taste weiterhin gedrückt halten, vollständig in Richtung Kopf der Taschenlampe und schieben Sie ihn anschließend vollständig in Richtung Heck. Lassen Sie die M-Taste los. Die Taschenlampe blinkt weiß, um den Einstellungsstatus anzuzeigen.

Statusanzeige:

- Weißes Licht blinkt zweimal: Die Leuchtmarkierungen sind aktiviert.
- Weißes Licht blinkt einmal: Die Glow Locators sind deaktiviert.
- Kein Blinken des weißen Lichts: Die Einstellung ist fehlgeschlagen. Bitte wiederholen Sie die oben genannten Schritte.

* Glow Locator: Eine integrierte UV-Lichtquelle mit extrem geringem Stromverbrauch regt fluoreszierendes Material an, um ein schwaches Leuchten zu erzeugen. Der Glow Locator enthält kein Tritium oder andere radioaktive Elemente und enthält keine radioaktive Quelle.

Ladezustandsanzeige

Akkustand prüfen: Wenn das Produkt ausgeschaltet ist, drücken Sie kurz die M-Taste.

Die entsprechenden Leistungsanzeigen leuchten nacheinander auf und erlöschen nach 3 Sekunden automatisch.

Anzeige für niedrigen Akkustand: Wenn die Akkuleistung unter 10 % liegt, blinkt eine grüne Leistungsanzeige, während die Helligkeit nachlassen kann oder die Taschenlampe möglicherweise nicht mehr reagiert. Bitte laden Sie das Produkt so bald wie möglich auf.

Status der Anzeigen	Ladezustand
4 Konstant an	76% – 100%
3 Konstant an	51% – 75%
2 Konstant an	26% – 50%
1 Konstant an	10% – 25%
1 Blinkend	<10% (Bitte laden Sie das Produkt so bald wie möglich auf)

ATR (Fortschrittliche Temperaturregulierung)

Die integrierte ATR-Technologie reguliert die Leistung des Produkts entsprechend dem Betriebszustand und der Umgebung, um eine optimale Leistung aufrechtzuerhalten.

Elektro- und Elektronikgeräte dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden.



Bitte geben Sie dieses Gerät nach Gebrauch an einer zugelassenen Sammel- oder Rücknahmestelle ab. Alternativ können Sie das Altgerät zur Entsorgung an uns zurücksenden.

(Francais)

Système de rechargement

Le produit est équipé d'un système de rechargement intelligent. Veuillez recharger complètement le produit avant la première utilisation.

Connexion à une source d'alimentation : Comme illustré, utilisez le câble USB pour connecter une alimentation externe (par ex. un adaptateur, une batterie externe ou d'autres dispositifs de charge) au port de charge USB-C afin de commencer le processus de charge.

Indication de charge : Pendant la charge, les indicateurs d'alimentation verts passent progressivement du clignotement à une lumière fixe pour indiquer le niveau de la batterie. Lorsque la batterie est complètement chargée, le produit arrête automatiquement le processus de charge et tous les indicateurs d'alimentation deviennent fixes pour informer l'utilisateur.

- Le produit fonctionne normalement pendant la charge.
- Le temps de charge est d'environ 1 heure et 15 minutes (chargé via un adaptateur 5V/2A).
- Lorsque la batterie est complètement chargée, l'autonomie en veille est d'environ 24 mois.

Marche / Arrêt

Marche : lorsque la lampe est éteinte, faites glisser le bouton coulissant vers la tête pour l'allumer.

Arrêt : lorsque la lampe est allumée, faites glisser le bouton coulissant vers l'arrière jusqu'à la position finale pour l'éteindre.

Changement de source lumineuse

Le produit dispose de 3 sources lumineuses : lumière blanche, laser vert et lumière UV, permettant à l'utilisateur de passer de l'une à l'autre selon les besoins.

- Lorsque la lampe est allumée, appuyez brièvement sur le bouton M pour faire défiler les sources lumineuses suivantes : Lumière blanche – Laser vert – Lumière UV.
- Le produit est conçu avec une fonction de mémorisation de la source lumineuse. Lors de la réactivation, il accédera automatiquement à la source lumineuse précédemment mémorisée.
- Le changement de source lumineuse n'est pas disponible au niveau ULTRALOW.

Lumière blanche

Réglage du niveau de luminosité : lorsque la lumière blanche est activée, faites glisser le bouton coulissant pour régler le niveau de luminosité (LOW / MID / HIGH).

Activation du mode ULTRALOW : lorsque la lampe est éteinte, tout en maintenant le bouton M enfoncé, faites glisser le bouton coulissant vers la tête pour activer le mode ULTRALOW.

Changement de faisceau :

- Lorsque LOW / MID / HIGH est activé, appuyez deux fois puis maintenez le bouton M enfoncé pour parcourir la séquence suivante : faisceau concentré – éclairage mixte – faisceau large. Relâchez le bouton pour sélectionner et mémoriser le faisceau. Le faisceau sélectionné s'appliquera automatiquement aux autres niveaux de luminosité. Lors de la réactivation, le produit accèdera automatiquement au faisceau précédemment mémorisé.
- Le changement de faisceau n'est pas disponible au niveau ULTRALOW.

Lumière UV

La lumière UV (200mW~1,350mW, longueur d'onde : 365nm~375nm) est classée dans le Groupe de risque 1 (Risque faible) selon la norme IEC 62471.

Réglage de la puissance : lorsque la lumière UV est activée, faites glisser le bouton coulissant pour régler la puissance de sortie (LEVEL 1 / LEVEL 2 / LEVEL 3).

Avertissements de sécurité

1. Utiliser uniquement conformément à l'usage prévu. Une mauvaise utilisation ou une utilisation à d'autres fins peut entraîner des dangers. NE PAS utiliser comme un jouet. Tenir hors de portée des enfants.
2. Veuillez maintenir une distance de sécurité. N'exposez pas les yeux ou la peau à la lumière UV pendant des périodes prolongées.

3. ATTENTION ! Rayonnement potentiellement dangereux. Le rayonnement UV peut provoquer des lésions oculaires et cutanées. NE regardez PAS directement la lumière UV.
4. Le port d'un équipement de protection individuelle (par ex. lunettes de protection UV, gants) est recommandé en cas d'utilisation intensive ou prolongée.
5. Évitez toute utilisation dans des environnements confinés ou hautement réfléchissants afin de réduire au minimum les risques liés à la réflexion des UV.

Laser vert

Le laser vert (< 0,39 mW, longueur d'onde : 510 nm~530 nm) est de classe 1, conforme aux exigences de la norme EN 60825-1.

Accès direct au laser vert

- Lorsque la lampe est éteinte, maintenez le bouton M enfoncé pour allumer le laser vert. Relâchez pour l'éteindre.
- Lorsque la lumière blanche est allumée, maintenez le bouton M enfoncé pour allumer la lumière blanche + le laser vert. Relâchez pour éteindre le laser vert.
- Lorsque la lumière UV est allumée, maintenez le bouton M enfoncé pour allumer la lumière UV + le laser vert. Relâchez pour éteindre le laser vert.

Avertissements de sécurité

1. Utiliser uniquement comme prévu. Une mauvaise utilisation ou une utilisation à d'autres fins peut entraîner des dangers. NE PAS utiliser comme jouet. Tenir hors de portée des enfants.
2. Veuillez maintenir une distance de sécurité. NE PAS diriger le faisceau laser vers les yeux ou la peau.
3. Ce produit est destiné à être utilisé par des adultes âgés de 18 ans et plus. Veuillez tenir ce produit hors de portée des enfants.
4. NE PAS diriger le faisceau laser vers les yeux, y compris par réflexions spéculaires.
5. NE PAS regarder le faisceau laser à l'œil nu, avec des jumelles ou avec des lentilles grossissantes.
6. Évitez de diriger le faisceau laser vers des surfaces réfléchissantes.
7. Ne dirigez pas le faisceau laser vers des personnes.
8. Éliminez le produit conformément aux lois et réglementations locales en vigueur.

Lame utilitaire

La lame utilitaire n'est pas installée sur le produit avant l'expédition. Déverrouillez le verrou de la lame et installez la lame avant utilisation.

Déverrouillage / Verrouillage (réglage par défaut)

La lame utilitaire est dotée d'un mécanisme de verrouillage. Veuillez la déverrouiller avant utilisation.

Déverrouillage : faites glisser le bouton de verrouillage de la lame pour déverrouiller la lame.

Verrouillage : faites glisser le curseur de la lame vers l'extrémité arrière de la lampe torche. Faites ensuite glisser le bouton de verrouillage de la lame jusqu'à ce que le repère vert soit visible. La lame est maintenant verrouillée et ne peut pas être sortie.

Installation de la lame

1. Comme illustré à la Figure ①, après le déverrouillage, appuyez sur le curseur de lame et faites-le glisser pour déployer complètement le porte-lame.
2. Comme illustré à la Figure ②, poussez et maintenez enfoncé le loquet de libération de la lame dans le sens de la flèche.
3. Tout en maintenant le loquet enfoncé, insérez la lame jusqu'à ce qu'elle atteigne l'extrémité (Figure ③).
4. Après avoir installé la lame, relâchez le loquet. Tirez doucement la lame d'avant en arrière pour vous assurer qu'elle est solidement installée (Figure ④).

Utilisation de la lame

Après avoir déverrouillé la lame, maintenez le bouton coulissant de la lame enfoncé et déployez lentement la lame jusqu'à la longueur souhaitée. Après utilisation, rétractez complètement la lame et verrouillez la lame.

Retrait de la lame

1. Après déverrouillage, appuyez sur le bouton coulissant de la lame et faites-le glisser pour déployer complètement la lame.
2. Appuyez sur le loquet de déverrouillage de la lame et maintenez-le enfoncé.
3. Tout en maintenant le loquet enfoncé, retirez la lame.

Avertissements

1. La lame n'est pas préinstallée et le produit est verrouillé par défaut en usine. La lame est tranchante. Faites preuve de prudence lors de l'installation, du remplacement ou de l'utilisation de la lame afin d'éviter toute blessure.
2. Lorsque vous ne l'utilisez pas, rétractez entièrement la lame et engagez le verrouillage. Maintenez une prise sûre pendant l'utilisation afin d'éviter les accidents. Ne dirigez jamais la lame vers vous-même ou vers autrui.
3. NE PAS utiliser la lame sur des matériaux durs tels que le métal. Remplacez rapidement la lame si elle est endommagée ou émoussée.
4. Gardez ce produit hors de portée des enfants.

Repère lumineux*

Le produit est doté de repères lumineux qui, lorsqu'ils sont activés, émettent une faible lueur continue dans l'obscurité totale afin d'aider à localiser la lampe torche. L'autonomie en veille est d'environ 24 mois.

Réglage : lorsque la lampe torche est éteinte, maintenez le bouton M enfoncé. Tout en maintenant le bouton M enfoncé, faites glisser le bouton coulissant complètement vers la tête de la lampe torche, puis faites-le glisser complètement vers l'arrière. Relâchez le bouton M. La lampe torche clignotera en blanc pour indiquer l'état du réglage.

Indication d'état :

- La lumière blanche clignote deux fois : les repères lumineux sont activés.
- La lumière blanche clignote une fois : les repères lumineux sont désactivés.
- Aucun clignotement de la lumière blanche : le réglage a échoué. Veuillez répéter les étapes ci-dessus.

* **Glow Locator :** une source de lumière UV intégrée à très faible consommation excite un matériau fluorescent pour produire une faible lueur. Il ne contient pas de tritium ni d'autres éléments radioactifs et ne contient pas de source radioactive.

Indication de puissance

Vérification du niveau de batterie : lorsque le produit est éteint, appuyez brièvement sur le bouton M. Les indicateurs d'alimentation correspondants s'allument successivement et s'éteignent automatiquement après 3 secondes.

Indication de faible puissance : lorsque la charge de la batterie est inférieure à 10 %, un indicateur d'alimentation vert clignote, tandis que la luminosité peut diminuer ou que la lampe torche peut ne plus répondre. Veuillez recharger le produit dès que possible.

État des indicateurs	Niveau de charge
4 fixes	76% – 100%
3 fixes	51% – 75%
2 fixes	26% – 50%
1 fixe	10% – 25%
1 clignotant	<10% (Veuillez recharger le produit dès que possible)

ATR (Régulation avancée de la température)

La technologie ATR intégrée régule la puissance du produit en fonction des conditions d'utilisation et de l'environnement ambiant afin de maintenir des performances optimales.

(Русский)

Функция зарядки

Изделие оснащено интеллектуальной системой зарядки. Полностью зарядите изделие перед первым использованием.

Подключение к источнику питания: Как показано на иллюстрации, используйте USB-кабель для подключения внешнего источника питания (например, адаптера, пауэрбанка или других зарядных устройств) к зарядному порту USB-C, чтобы начать процесс зарядки.

Индикация зарядки: Во время зарядки зеленые индикаторы питания будут постепенно переходить от мигания к постоянному свечению для отображения уровня заряда аккумулятора. Когда аккумулятор будет полностью заряжен, изделие автоматически прекратит процесс зарядки, и все индикаторы питания будут гореть постоянно, чтобы уведомить пользователя.

- Изделие работает нормально во время зарядки.
- Время зарядки составляет прибл. 1 час 15 минут (при зарядке через адаптер 5V/2A).
- При полной зарядке время работы в режиме ожидания составляет прибл. 24 месяца.

Включение / Выключение

Включение: Когда фонарь выключен, сдвиньте ползунковый переключатель в сторону головной части, чтобы включить его.

Выключение: Когда фонарь включен, сдвиньте ползунковый переключатель в сторону хвостовой части до конечного положения, чтобы выключить его.

Переключение источника света

Изделие оснащено 3 источниками света: белым светом, зеленым лазером и УФ-светом, что позволяет пользователю переключаться между ними по мере необходимости.

- Когда свет включен, коротко нажмите кнопку M для циклического переключения между следующими источниками света: Белый свет – Зеленый лазер – УФ-свет.
- Изделие оснащено функцией памяти источника света. При повторной активации оно автоматически активирует ранее сохраненный источник света.

- Переключение источника света недоступно на уровне Сверхнизкий.

Белый свет

Регулировка уровня яркости: Когда белый свет включен, сдвиньте ползунковый переключатель для регулировки уровня яркости (Низкий / Средний / Высокий).

Активация Сверхнизкий: Когда фонарь выключен, удерживая нажатой кнопку M, сдвиньте ползунковый переключатель в сторону головной части, чтобы включить Сверхнизкий.

Переключение формы луча:

- Когда активирован Низкий / Средний / Высокий, дважды нажмите и удерживайте кнопку M для циклического переключения в следующей последовательности: направленный свет – смешанный свет – рассеянный свет. Отпустите кнопку, чтобы выбрать и сохранить форму луча. Выбранная форма луча будет автоматически применяться к другим уровням яркости. При повторной активации изделие автоматически перейдет к ранее сохраненной форме луча.
- Переключение формы луча недоступно на уровне Сверхнизкий.

УФ-свет

УФ-свет (200mW~1,350mW, длина волны: 365nm~375nm) классифицируется как группа риска 1 (низкий риск) в соответствии с IEC 62471.

Регулировка мощности: когда УФ-свет активирован, сдвиньте ползунковый переключатель для регулировки выходной мощности (Уровень 1 / Уровень 2 / Уровень 3).

Предупреждения по безопасности

1. Используйте только по назначению. Неправильное использование или использование в других целях может привести к опасности. НЕ используйте в качестве игрушки. Храните в недоступном для детей месте.
2. Пожалуйста, соблюдайте безопасную дистанцию. Не подвергайте глаза или кожу воздействию УФ-света в течение длительного времени.
3. ВНИМАНИЕ! Возможно опасное излучение. УФ-излучение может вызвать повреждение глаз и кожи. ЗАПРЕЩАЕТСЯ смотреть непосредственно на УФ-свет.

4. При интенсивном или продолжительном использовании рекомендуется применять средства индивидуальной защиты (например, защитные очки от УФ-излучения, перчатки).
5. Избегайте использования в замкнутых или сильно отражающих средах, чтобы свести к минимуму риски отражения УФ-излучения.

Зеленый лазер

Зеленый лазер (< 0,39 мВт, длина волны: 510 нм~530 нм) относится к классу 1 и соответствует требованиям стандарта EN 60825-1.

Прямой доступ к зеленому лазеру

- Когда фонарь выключен, нажмите и удерживайте кнопку M, чтобы включить зеленый лазер. Отпустите, чтобы выключить его.
- Когда белый свет включен, нажмите и удерживайте кнопку M, чтобы включить белый свет + зеленый лазер. Отпустите, чтобы выключить зеленый лазер.
- Когда УФ-свет включен, нажмите и удерживайте кнопку M, чтобы включить УФ-свет + зеленый лазер. Отпустите, чтобы выключить зеленый лазер.

Предупреждения по безопасности

1. Используйте только по назначению. Неправильное использование или использование в иных целях может привести к опасности. НЕ используйте в качестве игрушки. Храните в недоступном для детей месте.
2. Пожалуйста, соблюдайте безопасное расстояние. НЕ направляйте лазерный луч в глаза или на кожу.
3. Данное изделие предназначено для использования взрослыми в возрасте 18 лет и старше. Пожалуйста, храните данное изделие в недоступном для детей месте.
4. НЕ направляйте лазерный луч в глаза, в том числе посредством зеркальных отражений.
5. НЕ смотрите на лазерный луч невооруженным глазом, в бинокль или через увеличительные линзы.
6. Избегайте направления лазерного луча на отражающие поверхности.
7. Не направляйте лазерный луч на людей.
8. Утилизируйте изделие в соответствии с применимыми местными законами и нормативными требованиями.

Универсальное лезвие

Универсальное лезвие не установлено на изделии перед отправкой. Разблокируйте фиксатор лезвия и установите лезвие перед использованием.

Разблокировка / Блокировка (настройка по умолчанию)

Универсальное лезвие оснащено механизмом блокировки. Перед использованием разблокируйте его.

Разблокировка: сдвиньте переключатель блокировки лезвия, чтобы разблокировать лезвие.

Блокировка: сдвиньте ползунок лезвия к хвостовой части фонаря. Затем сдвиньте переключатель блокировки лезвия, пока не появится зеленая метка. Теперь лезвие заблокировано и не может быть выдвинуто.

Установка лезвия

1. Как показано на Рисунке ①, после разблокировки нажмите и сдвиньте ползунок лезвия, чтобы полностью выдвинуть держатель лезвия.
2. Как показано на Рисунке ②, нажмите и удерживайте защелку освобождения лезвия в направлении стрелки.
3. Удерживая защелку нажатой, вставьте лезвие до упора (Рисунок ③).
4. После установки лезвия отпустите защелку. Аккуратно потяните лезвие вперед и назад, чтобы убедиться, что оно надежно установлено (Рисунок ④).

Использование лезвия

После разблокировки лезвия нажмите и удерживайте ползунок лезвия и медленно выдвиньте лезвие на нужную длину. После использования полностью уберите лезвие и заблокируйте лезвие.

Снятие лезвия

1. После разблокировки нажмите и сдвиньте ползунок лезвия, чтобы полностью выдвинуть лезвие.
2. Нажмите и удерживайте защелку разблокировки лезвия.
3. Удерживая защелку нажатой, извлеките лезвие.

Предупреждения

1. Лезвие не предустановлено, а изделие по умолчанию заблокировано на заводе. Лезвие острое. Соблюдайте осторожность при установке, замене или использовании лезвия, чтобы избежать травм.
2. Когда изделие не используется, полностью уберите лезвие и включите блокировку. Надежно удерживайте изделие во время использования, чтобы предотвратить несчастные случаи. Никогда не направляйте лезвие на себя или других людей.
3. НЕ используйте лезвие для твердых материалов, таких как металл. Немедленно замените лезвие, если оно повреждено или затупилось.
4. Храните это изделие в недоступном для детей месте.

Светящийся указатель*

Изделие оснащено светящимися индикаторами местоположения, которые при включении излучают непрерывное слабое свечение в полной темноте, помогая найти фонарь. Время работы в режиме ожидания составляет приблизительно 24 месяца.

Настройка: При выключенном фонаре нажмите и удерживайте кнопку M. Продолжая удерживать кнопку M, полностью сдвиньте ползунковый переключатель в сторону головы фонаря, затем полностью сдвиньте его в сторону хвостовой части. Отпустите кнопку M. Фонарь мигнет белым светом, чтобы указать состояние настройки.

Индикация состояния:

- Белый свет мигает дважды: светящиеся индикаторы местоположения включены.
- Белый свет мигает один раз: светящиеся локаторы отключены.
- Белый свет не мигает: настройка не удалась. Повторите указанные выше шаги.

* Индикатор свечения: встроенный УФ-источник света сверхнизкой мощности возбуждает флуоресцентный материал для создания слабого свечения. Он не содержит трития или других радиоактивных элементов и не содержит радиоактивного источника.

Индикация питания

Проверка уровня заряда аккумулятора: Когда изделие выключено, кратко нажмите кнопку M. Соответствующие индикаторы питания поочередно загорятся и автоматически погаснут через 3 секунды.

Индикация низкого заряда: Когда заряд аккумулятора ниже 10 %, зеленый индикатор питания будет мигать, при этом яркость может снизиться или фонарь может перестать реагировать. Пожалуйста, зарядите изделие как можно скорее.

Состояние индикаторов	Уровень заряда
4 постоянно горят	76% – 100%
3 горят постоянно	51% – 75%
2 горят постоянно	26% – 50%
1 горит постоянно	10% – 25%
1 мигает	<10% (Пожалуйста, зарядите изделие как можно скорее)

ATR (Усовершенствованная регулировка температуры)

Встроенная технология ATR регулирует выходную мощность изделия в зависимости от условий работы и окружающей среды для поддержания оптимальной производительности.

(日本語)

充電機能

本製品はインテリジェント充電システムを搭載しています。初めて使用する前に、本製品を満充電してください。

電源接続： 図のように、USB ケーブルを使用して外部電源（例：アダプター、モバイルバッテリー、またはその他の充電機器）を USB-C 充電ポートに接続すると、充電を開始します。

充電表示： 充電中、緑色のパワーインジケーターは点滅から点灯へ徐々に変化し、バッテリー残量を表示します。バッテリーが満充電になると、本製品は自動的に充電を停止し、すべてのパワーインジケーターが点灯してユーザーに知らせます。

- 本製品は充電中も正常に動作します。
- 充電時間は約 1 時間 15 分です（5V/2A アダプターで充電した場合）。
- 満充電時のスタンバイ時間は約 24 ヶ月です。

オン / オフ

オン： ライトがオフのとき、スライドスイッチをヘッド側にスライドさせると点灯します。

オフ： ライトがオンのとき、スライドスイッチをテール側の終端位置までスライドさせると消灯します。

光源の切り替え

本製品は、白色光、グリーンレーザー、UV ライトの 3 つの光源を搭載しており、必要に応じて切り替えることができます。

- ライトが点灯しているとき、M ボタンを短く押すと、次の光源を順に切り替えます：白色光 – グリーンレーザー – UV ライト。
- 本製品は光源メモリー機能を搭載しています。再度作動させると、前回記憶された光源に自動的にアクセスします。
- ULTRALOW レベルでは光源の切り替えはできません。

白色光

明るさレベル調節： 白色光が点灯しているとき、スライドスイッチをスライドして明るさレベル (LOW / MID / HIGH) を調節します。

ULTRALOW の起動： ライトが消灯しているとき、M ボタンを長押ししながら、スライドスイッチをヘッド側へスライドすると ULTRALOW が点灯します。

配光パターンの切替：

- LOW / MID / HIGH が点灯しているとき、M ボタンをダブルプレスしてそのまま長押しすると、スポットライト – ミックスライト – フラッドライトの順に切り替わります。ボタンを離すと、配光パターンを選択して記憶します。選択した配光パターンは、他の明るさレベルにも自動的に適用されます。再点灯時、本製品は前回記憶した配光パターンで自動的に点灯します。
- ULTRALOW レベルでは、配光パターンの切替はできません。

UV ライト

UV ライト（200mW~1,350mW、 波長：365nm~375nm）は、IEC 62471 に基づきリスクグループ 1（低リスク）に分類されます。

出力調整： UV ライトが点灯している時、スライドスイッチをスライドして出力（LEVEL 1 / LEVEL 2 / LEVEL 3）を調整します。

安全上の警告

1. 意図された用途にのみ使用してください。誤用または他の目的での使用は危険を招くおそれがあります。おもちゃとして使用しないでください。子供の手の届かないところに保管してください。
2. 安全な距離を保ってください。目や皮膚を長時間 UV ライトにさらさないでください。
3. 注意！危険な放射が発生する可能性があります。UV 放射は目や皮膚に損傷を与えるおそれがあります。UV ライトを直接見ないでください。
4. 集中的または長時間の使用時には、個人用保護具（例：UV 保護ゴーグル、手袋）の着用を推奨します。
5. UV 反射のリスクを最小限に抑えるため、狭い場所や反射率の高い環境での使用は避けてください。

グリーンレーザー

グリーンレーザー（< 0.39mW、 波長：510nm ～ 530nm） は Class 1 で、EN 60825-1 規格の要件に適合しています。

グリーンレーザーへのダイレクトアクセス

- ライトがオフの時、M ボタンを長押しするとグリーンレーザーが点灯します。放すと消灯します。
- 白色ライトが点灯している時、M ボタンを長押しすると白色ライト + グリーンレーザーが点灯します。放すとグリーンレーザーが消灯します。
- UV ライトが点灯している時、M ボタンを長押しすると UV ライト + グリーンレーザーが点灯します。放すとグリーンレーザーが消灯します。

安全上の警告

1. 意図された用途にのみ使用してください。誤用または他の目的での使用は危険を招くおそれがあります。玩具として使用しないでください。お子様の手の届かないところに保管してください。
2. 安全な距離を保ってください。レーザー光線を目や皮膚に向けないでください。
3. 本製品は 18 歳以上の成人による使用を目的としています。本製品はお子様の手の届かないところに保管してください。
4. 鏡面反射を含め、レーザー光線を目に向けないでください。
5. 裸眼、双眼鏡、または拡大レンズでレーザー光線を見ないでください。
6. レーザー光線を反射面に向けないでください。
7. レーザー光線を人に向けないでください。
8. 本製品は、適用される現地の法令および規制に従って廃棄してください。

ユーティリティブレード

出荷前にユーティリティブレードは製品に取り付けられていません。使用前にブレードロックを解除し、ブレードを取り付けてください。

ロック解除 / ロックアウト（デフォルト設定）

ユーティリティブレードにはロック機構が備わっています。使用前にロックを解除してください。

ロック解除： ブレードロックスイッチをスライドさせてブレードのロックを解除します。

ロックアウト： ブレードスライダーをフラッシュライトのテール側にスライドさせます。次に、緑色のマークが見えるまでブレードロックスイッチをスライドさせます。これでブレードはロックされ、引き出すことはできません。

ブレードの取り付け

1. 図①のように、ロックを解除した後、ブレードスライダーを押しながらスライドさせ、ブレードホルダーを完全に伸ばします。
2. 図②のように、矢印の方向にブレードリリースラッチを押し下げたまま保持します。
3. ラッチを押し下げたまま、ブレードが奥まで届くまで挿入します（図③）。
4. ブレードを取り付けた後、ラッチを放します。ブレードを前後に軽く引いて、確実に取り付けられていることを確認してください（図④）。

ブレードの使用

ブレードのロックを解除した後、ブレードスライダーを押し続け、ブレードを希望の長さまでゆっくり伸ばします。使用後は、ブレードを完全に収納し、ブレードをロックしてください。

ブレードの取り外し

1. ロック解除後、ブレードスライダーを押してスライドさせ、ブレードを完全に伸ばします。
2. ブレードリリースラッチを押し下げたままにします。
3. ラッチを押したまま、ブレードを引き出します。

警告

1. ブレードはあらかじめ取り付けられておらず、製品は工場出荷時にデフォルトでロックされています。ブレードは鋭利です。けがを避けるため、ブレードの取り付け、交換、使用の際は注意してください。
2. 使用しないときは、ブレードを完全に収納し、ロックをかけてください。事故を防ぐため、使用中はしっかりと保持してください。ブレードを自分や他人に向けないでください。
3. 金属などの硬い素材にブレードを使用しないでください。ブレードが破損した場合、または切れ味が悪くなった場合は、速やかに交換してください。
4. 本製品はお子様の手の届かないところに保管してください。

蓄光ロケーター *

本製品にはグロー・ロケーターが搭載されており、有効にすると、完全な暗闇で低輝度の光を常時発し、フラッシュライトの位置を確認するのに役立ちます。待機時間は約 24 ヶ月です。

設定： フラッシュライトが消灯している状態で、M ボタンを長押しします。M ボタンを押し続けたまま、スライドスイッチをフラッシュライトのヘッド側いっぱいまでスライドさせ、その後テール側いっぱいまでスライドさせます。M ボタンを放します。フラッシュライトが白色で点滅し、設定状態を示します。

ステータス表示:
- 白色光が 2 回点滅：グロー・ロケーターが有効です。
- 白色光が 1 回点滅：グローロケーターは無効です。
- 白色光が点滅しない：設定に失敗しました。上記の手順を繰り返してください。

* **Glow Locator:** 内蔵された超低消費電力の UV 光源が蛍光材料を励起し、かすかな発光を生じさせます。トリチウムまたはその他の放射性元素は含まれておらず、放射性線源も含まれていません。

パワーインジケーター

バッテリーレベルの確認: 製品がオフのとき、M ボタンを短く押します。対応するパワーインジケーターが順番に点灯し、3 秒後に自動的に消灯します。

低電力表示: バッテリー残量が 10% 未満になると、緑色のパワーインジケーターが点滅し、出力が低下したり、ライトが反応しなくなったりする場合があります。できるだけ早く本製品を充電してください。

インジケーターの状態	電池残量
4 つ点灯	76% – 100%
3 つ点灯	51% – 75%
2 つ点灯	26% – 50%
1 つ点灯	10% – 25%
1 つ点滅	<10% (できるだけ早く製品を充電してください)

ATR（高性能温度調節機能）

内蔵の ATR テクノロジーにより、本製品は動作状態および周囲環境に応じて出力を調整し、最適な性能を維持します。

(한국어)

충전 기능

본 제품에는 지능형 충전 시스템이 장착되어 있습니다 . 처음 사용하기 전에 제품을 완전히 충전하십시오 .

전원 연결 : 그림과 같이 USB 케이블을 사용하여 외부 전원 공급 장치 (예 : 어댑터 , 보조 배터리 또는 기타 충전 장치) 를 USB-C 충전 포트에 연결하면 충전 과정이 시작됩니다 .

충전 표시 : 충전 중 녹색 전원 표시등은 배터리 잔량을 표시하기 위해 깜박임에서 점등 상태로 점차 전환됩니다 . 배터리가 완전히 충전되면 제품은 자동으로 충전 과정을 중지하고 모든 전원 표시등이 점등되어 사용자에게 알립니다 .
- 제품은 충전 중에도 정상적으로 작동합니다 .
- 충전 시간은 약 1 시간 15 분입니다 (5V/2A 어댑터로 충전 시).
- 완전히 충전된 경우 대기 시간은 약 24 개월입니다 .

켜기 / 끄기

켜기 : 라이트가 꺼진 상태에서 슬라이드 스위치를 헤드 방향으로 밀면 켜집니다 .

끄기 : 라이트가 켜진 상태에서 슬라이드 스위치를 테일 방향 끝 위치까지 밀면 꺼집니다 .

광원 전환

본 제품은 백색광 , 그린 레이저 및 UV 라이트의 3 가지 광원을 갖추고 있어 사용자가 필요에 따라 전환할 수 있습니다 .
- 라이트가 켜져 있을 때 M 버튼을 짧게 누르면 다음 광원이 순환 전환됩니다 : 백색광 – 그린 레이저 – UV 라이트 .
- 본 제품은 광원 메모리 기능으로 설계되었습니다 . 다시 활성화되면 이전에 저장된 광원으로 자동으로 전환됩니다 .
- ULTRALOW 레벨에서는 광원 전환을 사용할 수 없습니다 .

백색광

밝기 레벨 조절 : 백색광이 켜져 있을 때 , 슬라이드 스위치를 밀어 밝기 레벨 (LOW / MID / HIGH) 을 조절합니다 .

ULTRALOW 활성화 : 라이트가 꺼져 있을 때 , M 버튼을 길게 누른 상태에서 슬라이드 스위치를 헤드 쪽으로 밀어 ULTRALOW 를 켭니다 .

빔 패턴 전환 :

- LOW / MID / HIGH 가 활성화된 상태에서 M 버튼을 두 번 누른 후 길게 눌러 다음 순서로 순환합니다 : 스포트라이트 – 혼합광 – 플러드라이트 . 버튼에서 손을 떼면 빔 패턴이 선택 및 저장됩니다 . 선택된 빔 패턴은 다른 밝기 레벨에 자동으로 적용됩니다 . 다시 활성화하면 제품은 이전에 저장된 빔 패턴으로 자동 진입합니다 .
- ULTRALOW 레벨에서는 빔 패턴 전환을 사용할 수 없습니다 .

UV 라이트

UV 라이트 (200mW~1,350mW, 파장 : 365nm~375nm) 는 IEC 62471 에 따라 위험 그룹 1(낮은 위험) 로 분류됩니다 .

출력 조절 : UV 라이트가 활성화된 상태에서 슬라이드 스위치를 밀어 출력 전력 (LEVEL 1 / LEVEL 2 / LEVEL 3) 을 조절하십시오 .

안전 경고

1. 의도된 용도로만 사용하십시오 . 오용 또는 다른 목적으로 사용할 경우 위험이 발생할 수 있습니다 . 장난감으로 사용하지 마십시오 . 어린이의 손이 닿지 않는 곳에 보관하십시오 .
2. 안전 거리를 유지하십시오 . 눈이나 피부를 장시간 UV 라이트에 노출하지 마십시오 .
3. 주의 ! 위험한 방사선이 발생할 수 있습니다 . UV 방사선은 눈과 피부에 손상을 일으킬 수 있습니다 . UV 라이트를 직접 보지 마십시오 .
4. 집중적 또는 장시간 사용 시 개인 보호 장비 (예 : UV 보호 고글 , 장갑) 착용을 권장합니다 .
5. UV 반사 위험을 최소화하기 위해 밀폐된 공간 또는 반사율이 높은 환경에서의 사용을 피하십시오 .

그린 레이저

그린 레이저 (< 0.39mW, 파장 : 510nm~530nm) 는 Class 1 이며 , EN 60825-1 표준 요구 사항을 준수합니다 .

그린 레이저 직접 켜기

- 라이트가 꺼져 있을 때 M 버튼을 길게 눌러 그린 레이저를 켭니다 . 손을 떼면 꺼집니다 .
- 화이트 라이트가 켜져 있을 때 M 버튼을 길게 눌러 화이트 라이트 + 그린 레이저를 켭니다 . 손을 떼면 그린 레이저가 꺼집니다 .
- UV 라이트가 켜져 있을 때 M 버튼을 길게 눌러 UV 라이트 + 그린 레이저를 켭니다 . 손을 떼면 그린 레이저가 꺼집니다 .

안전 경고

1. 의도된 용도로만 사용하십시오 . 오용하거나 다른 목적으로 사용할 경우 위험이 발생할 수 있습니다 . 장난감으로 사용하지 마십시오 . 어린이의 손이 닿지 않는 곳에 보관하십시오 .
2. 안전 거리를 유지하십시오 . 레이저 빔을 눈이나 피부에 향하게 하지 마십시오 .
3. 본 제품은 만 18 세 이상의 성인이 사용하도록 제작되었습니다 . 본 제품을 어린이의 손이 닿지 않는 곳에 보관하십시오 .
4. 정반사를 포함하여 레이저 빔을 눈에 직접 비추지 마십시오 .
5. 육안 , 쌍안경 또는 확대 렌즈로 레이저 빔을 보지 마십시오 .
6. 레이저 빔을 반사 표면에 비추지 마십시오 .
7. 레이저 빔을 사람에게 겨누지 마십시오 .
8. 제품은 해당 지역의 관련 법률 및 규정에 따라 폐기하십시오 .

다용도 블레이드

다용도 블레이드는 출고 전에 제품에 설치되어 있지 않습니다 . 사용 전에 블레이드 잠금을 해제하고 블레이드를 설치하십시오 .

잠금 해제 / 잠금 (기본 설정)

유틸리티 블레이드에는 잠금 장치가 있습니다 . 사용 전에 잠금을 해제하십시오 .

잠금 해제 : 블레이드 잠금 스위치를 밀어 블레이드 잠금을 해제합니다 .

잠금 : 블레이드 슬라이더를 손전등의 테일 쪽으로 밉니다 . 그런 다음 녹색 표시가 드러날 때까지 블레이드 잠금 스위치를 밉니다 . 이제 블레이드가 잠겨 있으며 연장할 수 없습니다 .

블레이드 설치

1. 그림 ①과 같이 잠금을 해제한 후 , 블레이드 슬라이더를 누른 상태로 밀어 블레이드 홀더를 완전히 펼치십시오 .
2. 그림 ②와 같이 화살표 방향으로 블레이드 릴리스 래치를 누른 상태로 유지하십시오 .
3. 래치를 누른 상태에서 블레이드가 끝까지 들어갈 때까지 삽입하십시오 (그림 ③).
4. 블레이드를 설치한 후 래치를 놓으십시오 . 블레이드를 앞뒤로 부드럽게 당겨 단단히 설치되었는지 확인하십시오 (그림 ④).

블레이드 사용
블레이드 잠금을 해제한 후, 블레이드 슬라이더를 길게 누른 상태에서 블레이드를 원하는 길이까지 천천히 빼내십시오. 사용 후에는 블레이드를 완전히 집어넣고 블레이드를 잠그십시오.

블레이드 제거
1. 잠금 해제 후 블레이드 슬라이더를 누른 상태로 밀어 블레이드를 완전히 빼내십시오.
2. 블레이드 릴리스 래치를 누른 상태로 유지하십시오.
3. 래치를 누른 상태에서 블레이드를 당겨 빼십시오.

경고
1. 블레이드는 사전 설치되어 있지 않으며, 제품은 공장 출고 시 기본적으로 잠겨 있습니다. 블레이드는 날카롭습니다. 부상을 방지하기 위해 블레이드를 설치, 교체 또는 사용할 때 주의하십시오.
2. 사용하지 않을 때는 블레이드를 완전히 넣고 잠금을 설정하십시오. 사고를 방지하기 위해 사용 중에는 단단히 잡으십시오. 블레이드를 자신이나 다른 사람을 향하게 하지 마십시오.
3. 금속과 같은 단단한 재질에 블레이드를 사용하지 마십시오. 블레이드가 손상되었거나 무뎌진 경우 즉시 교체하십시오.
4. 본 제품을 어린이의 손이 닿지 않는 곳에 보관하십시오.

야광 로케이터 *
제품에는 글로우 로케이터가 탑재되어 있으며, 활성화되면 완전한 어둠 속에서 지속적인 저휘도 빛을 방출하여 손전등의 위치를 찾는 데 도움을 줍니다. 대기 시간은 약 24 개월입니다.

설정 : 플래시라이트가 꺼진 상태에서 M 버튼을 길게 누르십시오. M 버튼을 계속 누른 상태에서 슬라이드 스위치를 플래시라이트 헤드 쪽으로 끝까지 밀고, 그런 다음 테일 쪽으로 끝까지 미십시오. M 버튼에서 손을 떼십시오. 플래시라이트가 흰색으로 깜박여 설정 상태를 표시합니다.

상태 표시 :
- 백색광이 두 번 깜박임 : 글로우 로케이터가 활성화되었습니다.
- 백색광이 한 번 깜박임 : 글로우 로케이터가 비활성화되었습니다.
- 백색광이 깜박이지 않음 : 설정에 실패했습니다. 위 단계를 반복하십시오.

* **Glow Locator:** 내장된 초저전력 UV 광원이 형광 물질을 여기시켜 희미한 빛을 생성합니다. 삼중수소 또는 기타 방사성 원소를 포함하지 않으며 방사성 선원을 포함하지 않습니다.

전원 표시
배터리 잔량 확인 : 제품이 꺼져 있을 때 M 버튼을 짧게 누릅니다. 해당 전원 표시등이 차례로 켜지고 3 초 후 자동으로 꺼집니다.

저전력 표시 : 배터리 잔량이 10% 미만이면 녹색 전원 표시등이 깜박이며, 출력이 어두워지거나 손전등이 응답하지 않을 수 있습니다. 가능한 한 빨리 제품을 충전하십시오.

표시등 상태	배터리 잔량
4 개 상시 점등	76% – 100%
3 개 상시 점등	51% – 75%
2 개 상시 점등	26% – 50%
1 개 켜짐	10% – 25%
1 개 깜박임	<10% (가능한 한 빨리 제품을 충전하십시오)

ATR (첨단 온도 조절)
내장된 ATR 기술은 작동 상태와 주변 환경에 따라 제품의 출력을 조절하여 최적의 성능을 유지합니다.

(Українська)

Функція заряджання

Виріб оснащено інтелектуальною системою заряджання. Повністю зарядіть виріб перед першим використанням.

Підключення до джерела живлення:
Як показано на ілюстрації, використовуйте USB-кабель для підключення зовнішнього джерела живлення (наприклад, адаптера, павербанка або інших зарядних пристроїв) до зарядного порту USB-C, щоб розпочати процес заряджання.

Індикація заряджання: Під час заряджання зелені індикатори живлення поступово переходять від блимання до постійного світіння для відображення рівня заряду акумулятора. Коли акумулятор повністю заряджений, виріб автоматично припиняє процес заряджання, і всі індикатори живлення починають світитися постійно, щоб повідомити користувача.

- Виріб працює нормально під час заряджання.
- Час заряджання становить прибл. 1 годину 15 хвилин (заряджання через адаптер 5V/2A).
- При повному заряді час роботи в режимі очікування становить прибл. 24 місяці.

Увімкнення / Вимкнення

Увімкнення: Коли ліхтар вимкнений, посуньте повзунковий перемикач у напрямку головної частини, щоб увімкнути його.

Вимкнення: Коли ліхтар увімкнений, посуньте повзунковий перемикач у напрямку хвостової частини до кінцевого положення, щоб вимкнути його.

Перемикання джерела світла

Виріб оснащений 3 джерелами світла:
білим світлом, зеленим лазером і УФ-світлом, що дозволяє користувачу перемикатися між ними за потреби.

- Коли світло увімкнено, коротко натисніть кнопку M, щоб циклічно перемикатися між такими джерелами світла: Біле світло – Зелений лазер – УФ-світло.
- Виріб оснащений функцією пам'яті джерела світла. При повторній активації він автоматично перейде до попередньо збереженого джерела світла.
- Перемикання джерела світла недоступне на рівні ULTRALOW.

Біле світло

Регулювання рівня яскравості: Коли біле світло активовано, посуньте повзунковий перемикач, щоб відрегулювати рівень яскравості (LOW / MID / HIGH).

Активація ULTRALOW: Коли ліхтар вимкнений, утримуючи натиснутою кнопку M, посуньте повзунковий перемикач у напрямку головної частини, щоб увімкнути ULTRALOW.

Перемикання форми променя:

- Коли активовано LOW / MID / HIGH, двічі натисніть і утримуйте кнопку M, щоб циклічно перемикатися в такій послідовності: спрямоване світло – змішане світло – розсіяне світло. Відпустіть кнопку, щоб вибрати та запам'ятати форму променя. Вибрана форма променя автоматично застосовуватиметься до інших рівнів яскравості. Після повторної активації виріб автоматично перейде до попередньо запам'ятованої форми променя.
- Перемикання форми променя недоступне на рівні ULTRALOW.

УФ-світло

УФ-світло (200mW~1,350mW, довжина хвилі: 365nm~375nm) класифікується як група ризику 1 (низький ризик) відповідно до IEC 62471.

Регулювання потужності: коли УФ-світло активовано, перемістіть повзунковий перемикач для регулювання вихідної потужності (LEVEL 1 / LEVEL 2 / LEVEL 3).

Попередження щодо безпеки

1. Використовуйте лише за призначенням. Неправильне використання або використання з іншою метою може призвести до небезпеки. НЕ використовуйте як іграшку. Зберігайте в недоступному для дітей місці.
2. Будь ласка, дотримуйтеся безпечної відстані. Не піддавайте очі або шкіру впливу УФ-світла протягом тривалого часу.

3. УВАГА! Можливе небезпечне випромінювання. УФ-випромінювання може спричинити пошкодження очей і шкіри. НЕ дивіться безпосередньо на УФ-світло.
4. Для інтенсивного або тривалого використання рекомендується застосовувати засоби індивідуального захисту (наприклад, захисні окуляри від УФ-випромінювання, рукавички).
5. Уникайте використання в обмежених або сильно відбивних середовищах, щоб мінімізувати ризики відбиття УФ-випромінювання.

Зелений лазер

Зелений лазер (< 0,39 мВт, довжина хвилі: 510 нм~530 нм) належить до класу 1 і відповідає вимогам стандарту EN 60825-1.

Прямий доступ до зеленого лазера

- Коли ліхтар вимкнений, натисніть і утримуйте кнопку M, щоб увімкнути зелений лазер. Відпустіть, щоб вимкнути його.
- Коли біле світло увімкнене, натисніть і утримуйте кнопку M, щоб увімкнути біле світло + зелений лазер. Відпустіть, щоб вимкнути зелений лазер.
- Коли УФ-світло увімкнене, натисніть і утримуйте кнопку M, щоб увімкнути УФ-світло + зелений лазер. Відпустіть, щоб вимкнути зелений лазер.

Попередження щодо безпеки

1. Використовуйте лише за призначенням. Неправильне використання або використання з іншою метою може призвести до небезпеки. НЕ використовуйте як іграшку. Зберігайте в недоступному для дітей місці.
2. Будь ласка, дотримуйтеся безпечної відстані. НЕ спрямовуйте лазерний промінь в очі або на шкіру.
3. Цей виріб призначений для використання дорослими віком від 18 років. Будь ласка, зберігайте цей виріб у недоступному для дітей місці.
4. НЕ спрямовуйте лазерний промінь в очі, у тому числі через дзеркальні відбиття.
5. НЕ дивіться на лазерний промінь неозброєним оком, у бінокль або через збільшувальні лінзи.
6. Уникайте спрямування лазерного променя на відбивні поверхні.
7. Не спрямовуйте лазерний промінь на людей.
8. Утилізуйте виріб відповідно до чинних місцевих законів і нормативних вимог.

Універсальне лезо

Універсальне лезо не встановлено на виробі перед відправленням. Розблокуйте фіксатор леза та встановіть лезо перед використанням.

Розблокування / Блокування (налаштування за замовчуванням)

Універсальне лезо оснащене механізмом блокування. Перед використанням розблокуйте його.

Розблокування: посуньте перемикач блокування леза, щоб розблокувати лезо.

Блокування: посуньте повзунок леза у напрямку хвостової частини ліхтаря. Потім посуньте перемикач блокування леза, доки не з'явиться зелена мітка. Тепер лезо заблоковане і не може бути висунуте.

Встановлення леза

1. Як показано на Малюнку ①, після розблокування натисніть і посуньте повзунок леза, щоб повністю висунути тримач леза.
2. Як показано на Малюнку ②, натисніть і утримуйте засувку вивільнення леза в напрямку стрілки.
3. Утримуючи засувку натиснутою, вставте лезо до упору (Малюнок ③).
4. Після встановлення леза відпустіть засувку. Обережно потягніть лезо вперед і назад, щоб переконатися, що воно надійно встановлене (Малюнок ④).

Використання леза

Після розблокування леза натисніть і утримуйте повзунок леза та повільно висуньте лезо на потрібну довжину. Після використання повністю втягніть лезо та заблокуйте лезо.

Зняття леза

1. Після розблокування натисніть і посуньте повзунок леза, щоб повністю висунути лезо.
2. Натисніть і утримуйте засувку вивільнення леза.
3. Утримуючи засувку натиснутою, витягніть лезо.

Попередження

1. Лезо не встановлено попередньо, а виріб за замовчуванням заблоковано на заводі. Лезо гостре. Будьте обережні під час встановлення, заміни або використання леза, щоб уникнути травм.
2. Коли виріб не використовується, повністю втягніть лезо та увімкніть блокування. Надійно тримайте виріб під час використання, щоб запобігти нещасним випадкам. Ніколи не спрямовуйте лезо на себе або інших.
3. НЕ використовуйте лезо на твердих матеріалах, таких як метал. Негайно замініть лезо, якщо воно пошкоджене або затупилося.
4. Зберігайте цей виріб у недоступному для дітей місці.

Світловий локатор*

Виріб оснащено світними індикаторами місцезнаходження, які після ввімкнення випромінюють безперервне слабке світіння в повній темряві, допомагаючи знайти ліхтар. Час роботи в режимі очікування становить приблизно 24 місяці.

Налаштування: Коли ліхтар вимкнений, натисніть і утримуйте кнопку M. Продовжуючи утримувати кнопку M, повністю посуньте повзунковий перемикач у напрямку голови ліхтаря, потім повністю посуньте його у напрямку хвостової частини. Відпустіть кнопку M. Ліхтар блимне білим світлом, щоб вказати стан налаштування.

Індикація стану:

- Біле світло блимає двічі: світлові індикатори місцезнаходження ввімкнено.
- Біле світло блимає один раз: світлові індикатори деактивовано.
- Біле світло не блимає: налаштування не вдалося. Повторіть наведені вище кроки.

* **Glow Locator:** вбудоване УФ-джерело світла з ультранизьким енергоспоживанням збуджує флуоресцентний матеріал для створення слабкого світіння. Він не містить тритію або інших радіоактивних елементів і не містить радіоактивного джерела.

Індикація живлення

Перевірка рівня заряду акумулятора: Коли виріб вимкнено, коротко натисніть кнопку M. Відповідні індикатори живлення по черзі засвітяться та автоматично згаснуть через 3 секунди.

Індикація низького заряду: Коли рівень заряду акумулятора нижче 10 %, зелений індикатор живлення блиматиме, при цьому яскравість може зменшитися або ліхтар може не реагувати. Будь ласка, зарядіть виріб якнайшвидше.

Стан індикаторів	Рівень заряду
4 Постійно включенних	76% – 100%
3 Постійно включенних	51% – 75%
2 Постійно включенних	26% – 50%
1 Постійно включенний	10% – 25%
1 Блимаючий	<10% (Будь ласка, зарядіть виріб якомога швидше)

ATR (Удосконалене регулювання температури)

Вбудована технологія ATR регулює вихідну потужність виробу відповідно до умов роботи та навколишнього середовища для підтримання оптимальної продуктивності.

(Italiano)

Funzione di ricarica

Il prodotto è dotato di un sistema di ricarica intelligente. Caricare completamente il prodotto prima del primo utilizzo.

Collegamento all'alimentazione: Come illustrato, utilizzare il cavo USB per collegare un alimentatore esterno (ad es. un adattatore, un power bank o altri dispositivi di ricarica) alla porta di ricarica USB-C per avviare il processo di ricarica.

Indicazione di carica: Durante la ricarica, gli indicatori verdi di alimentazione passeranno gradualmente dal lampeggio alla luce fissa per indicare il livello della batteria. Quando la batteria è completamente carica, il prodotto interromperà automaticamente il processo di ricarica e tutti gli indicatori di alimentazione resteranno accesi fissi per informare l'utente.

- Il prodotto funziona normalmente durante la ricarica.
- Il tempo di ricarica è di circa 1 ora e 15 minuti (ricarica tramite adattatore 5V/2A).
- Quando è completamente carico, il tempo in standby è di circa 24 mesi.

Accensione / Spegnimento

Accensione: Quando la torcia è spenta, far scorrere l'interruttore scorrevole verso la testa per accenderla.

Spegnimento: Quando la torcia è accesa, far scorrere l'interruttore scorrevole verso la coda fino alla posizione finale per spegnerla.

Commutazione della sorgente luminosa

Il prodotto dispone di 3 sorgenti luminose: luce bianca, laser verde e luce UV, consentendo all'utente di passare dall'una all'altra secondo necessità.

- Quando la luce è accesa, premere brevemente il pulsante M per scorrere ciclicamente le seguenti sorgenti luminose: Luce bianca – Laser verde – Luce UV.
- Il prodotto è progettato con una funzione di memoria della sorgente luminosa. Alla riattivazione, accederà automaticamente alla sorgente luminosa precedentemente memorizzata.

- La commutazione della fonte luminosa non è disponibile al livello ULTRALOW.

Luce bianca

Regolazione del livello di luminosità: Quando la luce bianca è attivata, far scorrere l'interruttore a scorrimento per regolare il livello di luminosità (LOW / MID / HIGH).

Attivazione ULTRALOW: Quando la torcia è spenta, tenendo premuto il pulsante M, far scorrere l'interruttore a scorrimento verso la testa per accendere ULTRALOW.

Commutazione del fascio luminoso:

- Quando LOW / MID / HIGH è attivato, premere due volte e tenere premuto il pulsante M per scorrere la seguente sequenza: luce spot – luce mista – luce flood. Rilasciare il pulsante per selezionare e memorizzare il fascio luminoso. Il fascio luminoso selezionato sarà applicato automaticamente agli altri livelli di luminosità. Alla riattivazione, il prodotto accederà automaticamente al fascio luminoso precedentemente memorizzato.
- La commutazione del fascio luminoso non è disponibile al livello ULTRALOW.

Luce UV

La luce UV (200mW~1,350mW, lunghezza d'onda: 365nm~375nm) è classificata come Gruppo di Rischio 1 (Basso Rischio) secondo IEC 62471.

Regolazione della potenza: quando la luce UV è attivata, far scorrere l'interruttore a slitta per regolare la potenza in uscita (LEVEL 1 / LEVEL 2 / LEVEL 3).

Avvertenze di sicurezza

1. Utilizzare solo come previsto. L'uso improprio o per altri scopi può comportare pericoli. NON utilizzare come giocattolo. Tenere fuori dalla portata dei bambini.
2. Mantenere una distanza di sicurezza. Non esporre gli occhi o la pelle alla luce UV per periodi prolungati.
3. ATTENZIONE! Possibile radiazione pericolosa. La radiazione UV può causare danni agli occhi e alla pelle. NON guardare direttamente la luce UV.

4. Per un uso intensivo o prolungato si raccomanda l'uso di dispositivi di protezione individuale (ad es. occhiali protettivi UV, guanti).
5. Evitare l'uso in ambienti confinati o altamente riflettenti per ridurre al minimo i rischi di riflessione UV.

Laser verde

Il laser verde (< 0,39 mW, lunghezza d'onda: 510 nm~530 nm) è di Classe 1, conforme ai requisiti della norma EN 60825-1.

Accesso diretto al laser verde

- Quando la torcia è spenta, tenere premuto il pulsante M per accendere il laser verde. Rilasciare per spegnerlo.
- Quando la luce bianca è accesa, tenere premuto il pulsante M per accendere la luce bianca + laser verde. Rilasciare per spegnere il laser verde.
- Quando la luce UV è accesa, tenere premuto il pulsante M per accendere la luce UV + laser verde. Rilasciare per spegnere il laser verde.

Avvertenze di sicurezza

1. Utilizzare solo come previsto. L'uso improprio o per altri scopi può comportare pericoli. NON utilizzare come giocattolo. Tenere fuori dalla portata dei bambini.
2. Mantenere una distanza di sicurezza. NON dirigere il raggio laser negli occhi o sulla pelle.
3. Questo prodotto è destinato all'uso da parte di adulti di età pari o superiore a 18 anni. Tenere questo prodotto fuori dalla portata dei bambini.
4. NON dirigere il raggio laser verso gli occhi, anche tramite riflessioni speculari.
5. NON guardare il raggio laser a occhio nudo, con binocoli o con lenti d'ingrandimento.
6. Evitare di dirigere il raggio laser verso superfici riflettenti.
7. Non puntare il raggio laser verso le persone.
8. Smaltire il prodotto in conformità alle leggi e normative locali applicabili.

Lama multiuso

La lama multiuso non è installata sul prodotto prima della spedizione. Sbloccare il blocco della lama e installare la lama prima dell'uso.

Sblocco / Blocco (impostazione predefinita)

La lama multiuso è dotata di un meccanismo di blocco. Sbloccarla prima dell'uso.

Sblocco: fare scorrere l'interruttore di blocco della lama per sbloccare la lama.

Blocco: fare scorrere il cursore della lama verso l'estremità posteriore della torcia. Quindi fare scorrere l'interruttore di blocco della lama finché il segno verde non è visibile. La lama è ora bloccata e non può essere estratta.

Installazione della lama

1. Come mostrato nella Figura ①, dopo lo sblocco, premere e far scorrere il cursore della lama per estendere completamente il portalama.
2. Come mostrato nella Figura ②, spingere e tenere premuto il fermo di rilascio della lama nella direzione della freccia.
3. Tenendo premuto il fermo, inserire la lama finché non raggiunge l'estremità (Figura ③).
4. Dopo aver installato la lama, rilasciare il fermo. Tirare delicatamente la lama avanti e indietro per assicurarsi che sia installata saldamente (Figura ④).

Uso della lama

Dopo aver sbloccato la lama, tenere premuto il cursore della lama ed estendere lentamente la lama fino alla lunghezza desiderata. Dopo l'uso, ritrarre completamente la lama e bloccare la lama.

Rimozione della lama

1. Dopo lo sblocco, premere e far scorrere il cursore della lama per estendere completamente la lama.
2. Tenere premuto il fermo di rilascio della lama.
3. Tenendo premuto il fermo, estrarre la lama.

Avvertenze

1. La lama non è preinstallata e il prodotto è bloccato per impostazione predefinita in fabbrica. La lama è affilata. Prestare attenzione durante l'installazione, la sostituzione o l'uso della lama per evitare lesioni.
2. Quando non è in uso, retrarre completamente la lama e inserire il blocco. Mantenere una presa sicura durante l'uso per prevenire incidenti. Non puntare mai la lama verso sé stessi o altri.
3. NON utilizzare la lama su materiali duri come il metallo. Sostituire tempestivamente la lama se è danneggiata o diventa smussata.

4. Tenere questo prodotto fuori dalla portata dei bambini.

Localizzatore luminoso*

Il prodotto è dotato di indicatori luminosi di localizzazione che, quando attivati, emettono una debole luce continua nell'oscurità totale per aiutare a individuare la torcia. Il tempo in standby è di circa 24 mesi.

Impostazione: con la torcia spenta, tenere premuto il pulsante M. Continuando a tenere premuto il pulsante M, far scorrere l'interruttore a scorrimento completamente verso la testa della torcia, quindi farlo scorrere completamente verso la coda. Rilasciare il pulsante M. La torcia lampeggerà in bianco per indicare lo stato dell'impostazione.

Indicazione dello stato:

- La luce bianca lampeggia due volte: Gli indicatori luminosi di localizzazione sono attivati.
- La luce bianca lampeggia una volta: i localizzatori luminosi sono disattivati.
- Nessun lampeggio della luce bianca: l'impostazione non è riuscita. Ripetere i passaggi precedenti.

* **Glow Locator:** Una sorgente di luce UV integrata a bassissimo consumo eccita materiale fluorescente per produrre un debole bagliore. Non contiene trizio né altri elementi radioattivi e non contiene una sorgente radioattiva.

Indicazione di alimentazione

Controllo del livello della batteria: Quando il prodotto è spento, premere brevemente il pulsante M. Gli indicatori di alimentazione corrispondenti si accenderanno in sequenza e si spegneranno automaticamente dopo 3 secondi.

Indicazione di bassa alimentazione: Quando la carica della batteria è inferiore al 10 %, un indicatore di alimentazione verde lampeggerà, mentre l'uscita potrebbe attenuarsi o la torcia potrebbe non rispondere. Ricaricare il prodotto il prima possibile.

Stato degli indicatori	Livello di carica
4 accesi fissi	76% – 100%
3 accesi fissi	51% – 75%
2 accesi fissi	26% – 50%
1 fisso	10% – 25%
1 lampeggiante	<10% (Ricaricare il prodotto il prima possibile)

ATR (Regolazione avanzata della temperatura)

La tecnologia ATR integrata regola la potenza del prodotto in base alle condizioni operative e all'ambiente circostante per mantenere prestazioni ottimali.

(Ελληνικά)

Λειτουργία φόρτισης

Το προϊόν είναι εξοπλισμένο με ένα έξυπνο σύστημα φόρτισης. Παρακαλούμε φορτίστε πλήρως το προϊόν πριν από την πρώτη χρήση.

Σύνδεση τροφοδοσίας: Όπως απεικονίζεται, χρησιμοποιήστε το καλώδιο USB για να συνδέσετε μια εξωτερική παροχή ρεύματος (π.χ. έναν προσαρμογέα, ένα power bank ή άλλες συσκευές φόρτισης) στη θύρα φόρτισης USB-C για να ξεκινήσει η διαδικασία φόρτισης.

Ένδειξη φόρτισης: Κατά τη διάρκεια της φόρτισης, οι πράσινες ενδείξεις ισχύος θα μεταβαίνουν σταδιακά από αναβόσβημα σε σταθερό φως για να εμφανίζουν το επίπεδο της μπαταρίας. Όταν η μπαταρία είναι πλήρως φορτισμένη, το προϊόν θα διακόψει αυτόματα τη διαδικασία φόρτισης και όλες οι ενδείξεις ισχύος θα παραμείνουν σταθερά αναμμένες για να ενημερώσουν τον χρήστη.

- Το προϊόν λειτουργεί κανονικά κατά τη διάρκεια της φόρτισης.
- Ο χρόνος φόρτισης είναι περ. 1 ώρα και 15 λεπτά (φόρτιση μέσω αντάπτορα 5V/2A).
- Όταν είναι πλήρως φορτισμένο, ο χρόνος αναμονής είναι περ. 24 μήνες.

Ενεργοποίηση / Απενεργοποίηση

Ενεργοποίηση: Όταν ο φακός είναι απενεργοποιημένος, σύρετε τον συρόμενο διακόπτη προς την κεφαλή για να τον ενεργοποιήσετε.

Απενεργοποίηση: Όταν ο φακός είναι ενεργοποιημένος, σύρετε τον συρόμενο διακόπτη προς το πίσω μέρος έως την τελική θέση για να τον απενεργοποιήσετε.

Εναλλαγή πηγής φωτός

Το προϊόν διαθέτει 3 πηγές φωτός: λευκό φως, πράσινο λέιζερ και φως UV, επιτρέποντας στον χρήστη να εναλλάσσεται μεταξύ τους ανάλογα με τις ανάγκες.

- Όταν το φως είναι αναμμένο, πατήστε σύντομα το κουμπί M για να κινηθείτε κυκλικά με την ακόλουθη σειρά πηγών φωτός: Λευκό φως – Πράσινο λέιζερ – Φως UV.
- Το προϊόν έχει σχεδιαστεί με λειτουργία μνήμης πηγής φωτός. Όταν επανενεργοποιηθεί, θα μεταβεί αυτόματα στην προηγούμενη αποθηκευμένη πηγή φωτός.
- Η εναλλαγή πηγής φωτός δεν είναι διαθέσιμη στο επίπεδο ULTRALOW.

Λευκό φως

Ρύθμιση επιπέδου φωτεινότητας: Όταν είναι ενεργοποιημένο το λευκό φως, σύρετε τον συρόμενο διακόπτη για να ρυθμίσετε το επίπεδο φωτεινότητας (LOW / MID / HIGH).

Ενεργοποίηση ULTRALOW: Όταν ο φακός είναι απενεργοποιημένος, ενώ πατάτε παρατεταμένα το κουμπί M, σύρετε τον συρόμενο διακόπτη προς την κεφαλή για να ενεργοποιήσετε το ULTRALOW.

Εναλλαγή μοτίβου δέσμης:

- Όταν είναι ενεργοποιημένο το LOW / MID / HIGH, πατήστε δύο φορές και κρατήστε πατημένο το κουμπί M για να κινηθείτε κυκλικά με την ακόλουθη σειρά: Συγκεντρωτική δέσμη – Μικτός φωτισμός – Διάχυτος φωτισμός. Αφήστε το κουμπί για να επιλέξετε και να αποθηκεύσετε το μοτίβο δέσμης. Το επιλεγμένο μοτίβο δέσμης θα εφαρμόζεται αυτόματα σε άλλα επίπεδα φωτεινότητας. Όταν ενεργοποιηθεί ξανά, το προϊόν θα προσπελάσει αυτόματα το προηγουμένως αποθηκευμένο μοτίβο δέσμης.
- Η εναλλαγή μοτίβου δέσμης δεν είναι διαθέσιμη στο επίπεδο ULTRALOW.

Υπεριώδες Φως UV

Το φως UV (200mW~1,350mW, μήκος κύματος: 365nm~375nm) ταξινομείται ως Ομάδα Κινδύνου 1 (Χαμηλός Κίνδυνος) σύμφωνα με το IEC 62471.

Ρύθμιση ισχύος: Όταν το φως UV είναι ενεργοποιημένο, σύρετε τον Συρόμενο Διακόπτη για να ρυθμίσετε την ισχύ εξόδου (LEVEL 1 / LEVEL 2 / LEVEL 3).

Προειδοποιήσεις ασφαλείας

1. Χρησιμοποιείτε μόνο σύμφωνα με την προβλεπόμενη χρήση. Η κακή χρήση ή η χρήση για άλλους σκοπούς μπορεί να οδηγήσει σε κινδύνους. ΜΗΝ το χρησιμοποιείτε ως παιχνίδι. Κρατήστε το μακριά από παιδιά.
2. Παρακαλούμε διατηρείτε ασφαλή απόσταση. Μην εκθέτετε τα μάτια ή το δέρμα σε UV φως για παρατεταμένα χρονικά διαστήματα.

3. ΠΡΟΣΟΧΗ! Πιθανή επικίνδυνη ακτινοβολία. Η UV ακτινοβολία μπορεί να προκαλέσει βλάβη στα μάτια και στο δέρμα. ΜΗΝ κοιτάζετε απευθείας το UV φως.
4. Συνιστάται η χρήση ατομικού προστατευτικού εξοπλισμού (π.χ. προστατευτικά γυαλιά UV, γάντια) για εντατική ή παρατεταμένη χρήση.
5. Αποφύγετε τη χρήση σε περιορισμένους ή ιδιαίτερα ανακλαστικούς χώρους για να ελαχιστοποιηθούν οι κίνδυνοι ανάκλασης UV.

Πράσινο λέιζερ

Το πράσινο λέιζερ (< 0,39 mW, μήκος κύματος: 510 nm~530 nm) είναι Class 1, σε συμμόρφωση με τις απαιτήσεις του προτύπου EN 60825-1.

Άμεση πρόσβαση στο Πράσινο Λέιζερ

- Όταν ο φακός είναι απενεργοποιημένος, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί M για να ενεργοποιήσετε το πράσινο λέιζερ. Αφήστε το για να το απενεργοποιήσετε.
- Όταν το λευκό φως είναι ενεργοποιημένο, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί M για να ενεργοποιήσετε το λευκό φως + πράσινο λέιζερ. Αφήστε το για να απενεργοποιήσετε το πράσινο λέιζερ.
- Όταν το φως UV είναι ενεργοποιημένο, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί M για να ενεργοποιήσετε το φως UV + πράσινο λέιζερ. Αφήστε το για να απενεργοποιήσετε το πράσινο λέιζερ.

Προειδοποιήσεις ασφαλείας

1. Χρησιμοποιείτε μόνο σύμφωνα με την προβλεπόμενη χρήση. Η κακή χρήση ή η χρήση για άλλους σκοπούς μπορεί να προκαλέσει κινδύνους. ΜΗΝ το χρησιμοποιείτε ως παιχνίδι. Κρατήστε το μακριά από παιδιά.
2. Παρακαλούμε διατηρείτε ασφαλή απόσταση. ΜΗΝ κατευθύνετε τη δέσμη λέιζερ στα μάτια ή στο δέρμα.
3. Αυτό το προϊόν προορίζεται για χρήση από ενήλικες ηλικίας 18 ετών και άνω. Παρακαλούμε κρατήστε αυτό το προϊόν μακριά από παιδιά.
4. ΜΗΝ κατευθύνετε τη δέσμη λέιζερ στα μάτια, συμπεριλαμβανομένων των κατοπτρικών ανακλάσεων.
5. ΜΗΝ κοιτάζετε τη δέσμη λέιζερ με γυμνό μάτι, κιάλια ή μεγεθυντικούς φακούς.
6. Αποφύγετε να κατευθύνετε τη δέσμη λέιζερ σε ανακλαστικές επιφάνειες.
7. Μην στοχεύετε τη δέσμη λέιζερ σε ανθρώπους.
8. Απορρίψτε το προϊόν σύμφωνα με τους ισχύοντες τοπικούς νόμους και κανονισμούς.

Λεπίδα γενικής χρήσης

Η λεπίδα γενικής χρήσης δεν είναι εγκατεστημένη στο προϊόν πριν από την αποστολή. Ξεκλειδώστε την ασφάλεια της λεπίδας και εγκαταστήστε τη λεπίδα πριν από τη χρήση.

Ξεκλείδωμα / Κλείδωμα (Προεπιλεγμένη ρύθμιση)

Η λεπίδα γενικής χρήσης διαθέτει μηχανισμό ασφάλισης. Παρακαλούμε απασφαλίστε την πριν από τη χρήση.

Απασφάλιση: Σύρετε τον διακόπτη ασφάλισης λεπίδας για να απασφαλίσετε τη λεπίδα.

Κλείδωμα: Σύρετε τον ολισθητήρα λεπίδας προς το πίσω άκρο του φακού. Στη συνέχεια σύρετε τον διακόπτη ασφάλισης λεπίδας μέχρι να εμφανιστεί η πράσινη ένδειξη. Η λεπίδα είναι πλέον ασφαλισμένη και δεν μπορεί να επεκταθεί.

Εγκατάσταση της λεπίδας

1. Όπως φαίνεται στην Εικόνα ①, μετά το ξεκλείδωμα, πιέστε και σύρετε τον ολισθητήρα λεπίδας για να εκτείνετε πλήρως τη βάση λεπίδας.
2. Όπως φαίνεται στην Εικόνα ②, σπρώξτε και κρατήστε πατημένο το μάνδαλο απελευθέρωσης λεπίδας προς την κατεύθυνση του βέλους.
3. Ενώ κρατάτε πατημένο το μάνδαλο, εισαγάγετε τη λεπίδα μέχρι να φτάσει στο άκρο (Εικόνα ③).
4. Μετά την εγκατάσταση της λεπίδας, αφήστε το μάνδαλο. Τραβήξτε απαλά τη λεπίδα μπρος-πίσω για να βεβαιωθείτε ότι έχει εγκατασταθεί με ασφάλεια (Εικόνα ④).

Χρήση της λεπίδας

Αφού ξεκλειδώσετε τη λεπίδα, πατήστε και κρατήστε πατημένο τον ολισθητήρα λεπίδας και εκτείνετε αργά τη λεπίδα στο επιθυμητό μήκος. Μετά τη χρήση, συμπτύξτε πλήρως τη λεπίδα και κλειδώστε τη λεπίδα.

Αφαίρεση της λεπίδας

1. Μετά το ξεκλείδωμα, πατήστε και σύρετε τον ολισθητήρα λεπίδας για να εκτείνετε πλήρως τη λεπίδα.
2. Πατήστε και κρατήστε πατημένο το μάνδαλο απελευθέρωσης λεπίδας.
3. Ενώ κρατάτε πατημένο το μάνδαλο, τραβήξτε προς τα έξω τη λεπίδα.

Προειδοποιήσεις

1. Η λεπίδα δεν είναι προεγκατεστημένη και το προϊόν είναι κλειδωμένο από προεπιλογή στο εργοστάσιο. Η λεπίδα είναι αιχμηρή. Να είστε προσεκτικοί κατά την εγκατάσταση, αντικατάσταση ή χρήση της λεπίδας, ώστε να αποφύγετε τραυματισμό.
2. Όταν δεν χρησιμοποιείται, ανασύρετε πλήρως τη λεπίδα και ενεργοποιήστε την ασφάλεια. Διατηρείτε σταθερή λαβή κατά τη χρήση για την αποφυγή ατυχημάτων. Μην στρέφετε ποτέ τη λεπίδα προς τον εαυτό σας ή προς άλλους.
3. ΜΗΝ χρησιμοποιείτε τη λεπίδα σε σκληρά υλικά όπως μέταλλο. Αντικαταστήστε τη λεπίδα άμεσα εάν έχει υποστεί ζημιά ή στομώσει.
4. Κρατήστε αυτό το προϊόν μακριά από παιδιά.

Φωτεινός εντοπιστής*

Το προϊόν διαθέτει φωτεινούς εντοπιστές οι οποίοι, όταν είναι ενεργοποιημένοι, εκπέμπουν συνεχή χαμηλής έντασης λάμψη σε πλήρες σκοτάδι, ώστε να βοηθούν στον εντοπισμό του φακού. Ο χρόνος αναμονής είναι περίπου 24 μήνες.

Ρύθμιση: Με τον φακό απενεργοποιημένο, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί Μ. Ενώ συνεχίζετε να κρατάτε πατημένο το κουμπί Μ, σύρετε τον συρόμενο διακόπτη πλήρως προς την κεφαλή του φακού και, στη συνέχεια, σύρετέ τον πλήρως προς την ουρά. Αφήστε το κουμπί Μ. Ο φακός θα αναβοσβήσει με λευκό φως για να υποδείξει την κατάσταση της ρύθμισης.

Ένδειξη κατάστασης:

- Το λευκό φως αναβοσβήνει δύο φορές: Οι φωτεινοί εντοπιστές είναι ενεργοποιημένοι.
- Το λευκό φως αναβοσβήνει μία φορά: Οι φωτεινοί εντοπιστές είναι απενεργοποιημένοι.
- Δεν αναβοσβήνει το λευκό φως: Η ρύθμιση απέτυχε. Παρακαλούμε επαναλάβετε τα παραπάνω βήματα.

* Φωτεινοί Εντοπιστές: Μια ενσωματωμένη πηγή υπεριώδους φωτός εξαιρετικά χαμηλής κατανάλωσης διεγείρει φθορίζον υλικό για να παράγει μια αμυδρή λάμψη. Δεν περιέχει τρίτιο ή άλλα ραδιενεργά στοιχεία και δεν περιέχει ραδιενεργή πηγή.

Ένδειξη ισχύος

Έλεγχος επιπέδου μπαταρίας: Όταν το προϊόν είναι απενεργοποιημένο, πατήστε σύντομα το κουμπί Μ. Οι αντίστοιχες ενδείξεις ισχύος θα ανάψουν διαδοχικά και θα σβήσουν αυτόματα μετά από 3 δευτερόλεπτα.

Ένδειξη χαμηλής ισχύος: Όταν η ισχύς της μπαταρίας είναι κάτω από 10 %, μία πράσινη ένδειξη ισχύος θα αναβοσβήνει, ενώ η απόδοση μπορεί να μειωθεί ή ο φακός μπορεί να μην ανταποκρίνεται. Παρακαλούμε επαναφορτίστε το προϊόν το συντομότερο δυνατόν.

Κατάσταση ενδείξεων	Επίπεδο ισχύος
4 Σταθερά αναμμένες	76% – 100%
3 Σταθερά αναμμένες	51% – 75%
2 Σταθερά αναμμένες	26% – 50%
1 Σταθερά αναμμένη	10% – 25%
1 Αναβοσβήνει	<10% (Παρακαλούμε φορτίστε το προϊόν το συντομότερο δυνατό)

ATR (Προηγμένη ρύθμιση θερμοκρασίας)

Η ενσωματωμένη τεχνολογία ATR ρυθμίζει την απόδοση του προϊόντος ανάλογα με τις συνθήκες λειτουργίας και το περιβάλλον χρήσης, ώστε να διατηρείται η βέλτιστη απόδοση.

(Polski)

Funkcja ładowania

Produkt jest wyposażony w inteligentny system ładowania. Przed pierwszym użyciem należy w pełni naładować produkt.

Podłączenie do źródła zasilania: Jak pokazano na ilustracji, użyj kabla USB, aby podłączyć zewnętrzne źródło zasilania (np. adapter, powerbank lub inne urządzenia ładujące) do portu ładowania USB-C, aby rozpocząć proces ładowania.

Wskaźnik ładowania: Podczas ładowania zielone wskaźniki zasilania będą stopniowo przechodzić od migania do światła stałego, aby wyświetlać poziom baterii. Po pełnym naładowaniu baterii produkt automatycznie zakończy proces ładowania, a wszystkie wskaźniki zasilania będą świecić światłem stałym, aby poinformować użytkownika.

- Produkt działa normalnie podczas ładowania.
- Czas ładowania wynosi ok. 1 godzinę i 15 minut (ładowanie przez adapter 5V/2A).
- Po pełnym naładowaniu czas czuwania wynosi ok. 24 miesiące.

Włączanie / Wyłączanie

Włączanie: Gdy latarka jest wyłączona, przesuń przełącznik suwakowy w kierunku głowicy, aby ją włączyć.

Wyłączanie: Gdy latarka jest włączona, przesuń przełącznik suwakowy w kierunku tylnej części do położenia końcowego, aby ją wyłączyć.

Przełączanie źródła światła

Produkt posiada 3 źródła światła: światło białe, zielony laser i światło UV, umożliwiając użytkownikowi przełączanie między nimi w razie potrzeby.

- Gdy światło jest włączone, krótko naciśnij przycisk M, aby cyklicznie przełączać następujące źródła światła: Światło białe – Zielony laser – Światło UV.
- Produkt został zaprojektowany z funkcją pamięci źródła światła. Po ponownej aktywacji automatycznie przejdzie do poprzednio zapamiętanego źródła światła.
- Przełączanie źródła światła jest niedostępne na poziomie ULTRALOW.

Światło białe

Regulacja poziomu jasności: Gdy światło białe jest aktywowane, przesuń przełącznik suwakowy, aby wyregulować poziom jasności (LOW / MID / HIGH).

Aktywacja ULTRALOW: Gdy latarka jest wyłączona, przytrzymując przycisk M, przesuń przełącznik suwakowy w kierunku głowicy, aby włączyć ULTRALOW.

Przełączanie kształtu wiązki:

- Gdy aktywny jest LOW / MID / HIGH, naciśnij dwukrotnie i przytrzymaj przycisk M, aby cyklicznie przełączać następującą sekwencję: światło skupione – światło mieszane – światło rozproszone. Zwolnij przycisk, aby wybrać i zapamiętać kształt wiązki. Wybrany kształt wiązki zostanie automatycznie zastosowany do innych poziomów jasności. Po ponownej aktywacji produkt automatycznie przejdzie do wcześniej zapamiętanego kształtu wiązki.
- Przełączanie kształtu wiązki jest niedostępne na poziomie ULTRALOW.

Światło UV

Światło UV (200mW~1,350mW, długość fali: 365nm~375nm) jest sklasyfikowane jako Grupa Ryzyka 1 (Niskie Ryzyko) zgodnie z IEC 62471.

Regulacja mocy: Gdy światło UV jest włączone, przesuń przełącznik suwakowy, aby wyregulować moc wyjściową (LEVEL 1 / LEVEL 2 / LEVEL 3).

Ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa

1. Używać wyłącznie zgodnie z przeznaczeniem. Niewłaściwe użycie lub użycie do innych celów może spowodować zagrożenie. NIE używać jako zabawki. Przechowywać poza zasięgiem dzieci.
2. Proszę zachować bezpieczną odległość. Nie narażać oczu ani skóry na działanie światła UV przez dłuższy czas.
3. UWAGA! Możliwe niebezpieczne promieniowanie. Promieniowanie UV może powodować uszkodzenia oczu i skóry. NIE patrzeć bezpośrednio na światło UV.

4. Podczas intensywnego lub długotrwałego użytkowania zaleca się stosowanie środków ochrony indywidualnej (np. okularów chroniących przed UV, rękawic).
5. Unikać używania w przestrzeniach ograniczonych lub silnie odbijających światło, aby zminimalizować ryzyko odbicia promieniowania UV.

Zielony laser

Zielony laser (< 0,39 mW, długość fali: 510 nm~530 nm) jest klasy 1 i spełnia wymagania normy EN 60825-1.

Bezpośredni dostęp do zielonego lasera

- Gdy latarka jest wyłączona, naciśnij i przytrzymaj przycisk M, aby włączyć zielony laser. Zwolnij, aby go wyłączyć.
- Gdy światło białe jest włączone, naciśnij i przytrzymaj przycisk M, aby włączyć światło białe + zielony laser. Zwolnij, aby wyłączyć zielony laser.
- Gdy światło UV jest włączone, naciśnij i przytrzymaj przycisk M, aby włączyć światło UV + zielony laser. Zwolnij, aby wyłączyć zielony laser.

Ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa

1. Używać wyłącznie zgodnie z przeznaczeniem. Niewłaściwe użycie lub użycie do innych celów może powodować zagrożenia. NIE używać jako zabawki. Przechowywać poza zasięgiem dzieci.
2. Zachować bezpieczną odległość. NIE kierować wiązki lasera w oczy ani na skórę.
3. Ten produkt jest przeznaczony do użytku przez osoby dorosłe w wieku 18 lat i starsze. Przechowywać ten produkt poza zasięgiem dzieci.
4. NIE kierować wiązki lasera w oczy, również poprzez odbicia lustrzane.
5. NIE patrzeć na wiązkę lasera gołym okiem, przez lornetkę ani przez soczewki powiększające.
6. Unikać kierowania wiązki lasera na powierzchnie odbijające światło.
7. Nie celować wiązką lasera w ludzi.
8. Produkt należy utylizować zgodnie z obowiązującymi lokalnymi przepisami prawa i regulacjami.

Ostrze użytkowe

Ostrze użytkowe nie jest zamontowane w produkcie przed wysyłką. Odblokuj blokadę ostrza i zamontuj ostrze przed użyciem.

Odblokowanie / Blokada (ustawienie domyślne)

Ostrze użytkowe jest wyposażone w mechanizm blokady. Przed użyciem należy je odblokować.

Odblokowanie: Przesuń przełącznik blokady ostrza, aby odblokować ostrze.

Blokada: Przesuń suwak ostrza w kierunku tylnej części latarki. Następnie przesuń przełącznik blokady ostrza, aż pojawi się zielony znacznik. Ostrze jest teraz zablokowane i nie można go wysunąć.

Montaż ostrza

1. Jak pokazano na Rysunku ①, po odblokowaniu naciśnij i przesuń suwak ostrza, aby całkowicie wysunąć uchwyt ostrza.
2. Jak pokazano na Rysunku ②, naciśnij i przytrzymaj zatrzask zwalniania ostrza w kierunku wskazanym strzałką.
3. Przytrzymując zatrzask, włóż ostrze do oporu (Rysunek ③).
4. Po zainstalowaniu ostrza zwolnij zatrzask. Delikatnie pociągnij ostrze do przodu i do tyłu, aby upewnić się, że jest bezpiecznie zainstalowane (Rysunek ④).

Używanie ostrza

Po odblokowaniu ostrza naciśnij i przytrzymaj suwak ostrza, a następnie powoli wysuń ostrze na żądaną długość. Po użyciu całkowicie schowaj ostrze i zablokuj ostrze.

Wyjmowanie ostrza

1. Po odblokowaniu naciśnij i przesuń suwak ostrza, aby całkowicie wysunąć ostrze.
2. Naciśnij i przytrzymaj zatrzask zwalniający ostrze.
3. Trzymając zatrzask wciśnięty, wyciągnij ostrze.

Ostrzeżenia

1. Ostrze nie jest wstępnie zainstalowane, a produkt jest domyślnie zablokowany fabrycznie. Ostrze jest ostre. Zachowaj ostrożność podczas montażu, wymiany lub używania ostrza, aby uniknąć obrażeń.
2. Gdy produkt nie jest używany, całkowicie schowaj ostrze i włącz blokadę. Podczas użytkowania trzymaj produkt pewnie, aby zapobiec wypadkom. Nigdy nie kieruj ostrza w stronę siebie ani innych osób.
3. NIE używaj ostrza do twardych materiałów, takich jak metal. Niezwłocznie wymień ostrze, jeśli jest uszkodzone lub stępione.
4. Przechowuj produkt poza zasięgiem dzieci.

Świecący lokalizator*

Produkt posiada świecące lokalizatory, które po włączeniu emitują ciągłe, słabe światło w całkowitej ciemności, aby ułatwić odnalezienie latarki. Czas czuwania wynosi ok. 24 miesiące.

Ustawienie: Gdy latarka jest wyłączona, naciśnij i przytrzymaj przycisk M. Nadal przytrzymując przycisk M, przesuń przełącznik suwakowy całkowicie w kierunku głowicy latarki, a następnie przesuń go całkowicie w kierunku tylnej części. Zwolnij przycisk M. Latarka mignie białym światłem, aby wskazać stan ustawienia.

Wskazanie stanu:

- Białe światło miga dwukrotnie: Świecące lokalizatory są włączone.
- Białe światło miga raz: lokalizatory świetlne są wyłączone.
- Brak mignięcia białego światła: ustawienie nie powiodło się. Powtórz powyższe kroki.

* **Glow Locator:** Wbudowane źródło światła UV o ultraniskim poborze mocy pobudza materiał fluorescencyjny, aby wytworzyć słabą poświatę. Nie zawiera trytu ani innych pierwiastków radioaktywnych i nie zawiera źródła radioaktywnego.

Wskaźnik zasilania

Sprawdzanie poziomu naładowania akumulatora: Gdy produkt jest wyłączony, naciśnij krótko przycisk M. Odpowiednie wskaźniki zasilania zaświecą się kolejno i automatycznie zgasną po 3 sekundach.

Wskazanie niskiego poziomu zasilania: Gdy poziom naładowania akumulatora jest poniżej 10 %, zielony wskaźnik zasilania będzie migać, a jasność może się obniżyć lub latarka może przestać reagować. Naładuj produkt tak szybko, jak to możliwe.

Stan wskaźników	Poziom naładowania
4 diody	76% – 100%
3 diody	51% – 75%
2 diody	26% – 50%
1 dioda	10% – 25%
1 migająca dioda	<10% (Należy jak najszybciej naładować produkt)

ATR (Zaawansowana regulacja temperatury)

Zintegrowana technologia ATR reguluje moc wyjściową produktu w zależności od warunków pracy i otoczenia, aby utrzymać optymalną wydajność.

(简体中文)

充电

本品自带智能充电功能，初次使用前，请先充满电。

连接电源：如图所示，把 USB 充电线一端连接至本品 USB-C 充电接口，另一端接上电源（适配器、移动电源或其他充电设备）即可进行充电。

充电提示：当本品处于正常充电状态时，绿色电量指示灯会闪烁提示用户；当充满电时，本品将自动停止充电，且电量指示灯长亮提示用户。

- 充电时，可正常使用。
- 充电时间约为 1 小时 15 分钟（5V/2A 适配器）。
- 满电时，理论待机时间约为 2 年。

开启 / 关闭

开启：关闭状态下，向筒头方向滑动开关滑钮，即可开启。

关闭：开启状态下，向筒尾方向滑动开关滑钮至最末端，即可关闭。

光源切换

本品设有白光、绿激光、紫外光三光源，用户可根据需要切换使用不同光源。

- 开启状态下，短按 M 按键，手电将在“白光 - 绿激光 - 紫外光”之间循环切换。
- 本品设有光源记忆功能，再次开启后自动进入记忆的光源。
- 开启节能挡时不能进行光源切换。

使用白光

亮度调节：开启白光后，滑动开关滑钮，即可调节白光亮度（低亮挡 / 中亮挡 / 高亮挡）。

开启节能挡：关闭状态下，长按 M 按键不松手，同时向筒头方向滑动开关滑钮，即可开启节能挡。

光形切换：

- 开启白光低亮挡 / 中亮挡 / 高亮挡后，双击并长按 M 按键不松手，手电将在“聚光—混合光—泛光”之间循环切换，松手即选定并记忆该光形，其余亮度挡位将同步切换该光形。再次开启白光，将开启记忆的光形。
- 节能挡不能进行光形切换。

使用紫外光

紫外光输出功率（200mW~1350mW，波长 365nm~375nm），依据 IEC 62471 风险分级为：Risk Group 1（低风险）

功率调节：开启紫外光后，滑动开关滑钮，即可调节紫外光功率（1 挡 /2 挡 /3 挡）。

安全警示：

1. 紫外光仅限于特定用途，若将其挪作他用，可能会导致危险。请勿作为玩具使用，请远离儿童。
2. 请保持安全距离，切勿长时间将紫外光照射于眼睛或皮肤。
3. 紫外线有辐射风险，可能导致眼睛和皮肤损伤，使用时请勿直视光源。
4. 在高强度或长时间使用时，请佩戴合适的防护设备（如防紫外线护目镜、手套）。
5. 请避免在密闭、反光强烈的环境中使用，以降低紫外线反射带来的风险。

使用绿激光

绿激光（＜ 0.39mW，波长 510nm~530nm）属于 IEC 60825-1 Class 1 激光产品，符合安全标准。

快速使用

- 关闭状态下，长按 M 按键不松手，开启绿激光，松手绿激光关闭。
- 白光开启状态下，长按 M 按键不松手，开启白光 + 绿激光，松手绿激光关闭。
- 紫外开启状态下，长按 M 按键不松手，开启紫外 + 绿激光，松手绿激光关闭。

安全警示

1. 激光仅限于特定用途，若将其挪作他用，可能会导致危险。请勿作为玩具使用，请远离儿童。
2. 请保持安全距离，请勿将激光照射于眼睛或皮肤。
3. 严禁不满 3 周岁幼儿使用。3-12 岁儿童必须在成人全程监督下使用。
4. 严禁激光束指向人眼（含镜面反射）。
5. 严禁裸眼 / 望远镜 / 放大镜观察激光。
6. 避免指向反光面。
7. 机场、公共场所禁止随意照射人员。
8. 废弃按垃圾分类处理。

使用美工刀

本品出厂时未安装刀片，使用美工刀前，请先解除锁定后安装刀片。

锁定 / 解锁（出厂默认锁定）

美工刀设有锁定功能，使用前请先解锁。

解锁：滑动刀片锁定键，解锁美工刀锁定。

锁定：将刀片滑钮向筒尾方向推至最末端后，滑动刀片锁定键出现绿色标识，提示锁定成功。锁定后，美工刀无法使用。

安装刀片

1. 如图①所示，解锁后按住刀片滑钮向筒头方向推至尽头。
2. 如图②所示，按住刀片卡扣向箭头方向掰开。
3. 刀片卡扣掰开时，如图③所示装入刀片，将刀片推至尽头。
4. 装入刀片后，如图④所示松开刀片卡扣并来回扯动刀片不松动即安装成功。

使用方式

解锁美工刀后，按住刀片滑钮，将刀片缓慢推出至所需长度后即可使用。使用完毕后，请将刀片完全收回并锁定。

拆卸刀片

1. 解锁后按住刀片滑钮向筒头方向推至尽头。
2. 按住刀片卡扣向外掰开。
3. 刀片卡扣掰开时，抽出刀片即可。

安全警示

1. 本品出厂未装刀片且默认锁定。刀片锋利，安装、更换及使用时请谨慎操作，避免割伤。
2. 不使用时，请完全收回刀片并设置锁定。使用时请握稳，请勿将刀片朝向自己或他人，以免发生意外。
3. 请勿用于金属等硬质材料；刀片损坏或变钝时，请及时更换刀片。
4. 请将本品放置于儿童无法接触的地方。

使用电子氚管 *

本品设有电子氚管功能，开启后可在全黑环境中持续发光，用于提示手电位置。满电待机时间约为 2 年。

设置方式：关闭状态下，长按 M 键不松手，向筒头方向滑动开关滑钮至最顶端后，再向筒尾方向滑动开关滑钮至最末端后松手，手电将闪烁白光提示。

状态提示：

- 白光闪烁 2 次：电子氚管已开启；
- 白光闪烁 1 次，电子氚管已关闭；
- 如无白光闪烁：操作失败，请再次执行上述操作。

* **电子氚管：**依靠内置极低功耗 UV 光源照射荧光材料实现微光发光效果，不含氚等放射性元素，无放射源

电量提示

查看电量：关闭状态下，短按 M 按键，电量指示灯亮起提示电池剩余电量，3 秒后自动熄灭。

低电量提示：当电量＜ 10% 时，手电将会单颗绿色电量指示灯闪烁提示，并出现亮度变暗或者无法调光的情况。此时，应尽快对手电进行充电。

指示灯	剩余电量
4 颗亮起	76%-100%
3 颗亮起	51%-75%
2 颗亮起	26%-50%
1 颗亮起	10%-25%
1 颗闪烁	＜ 10%，请及时进行充电

ATR 温控模块

本品内置温控模块，根据工作状态和外界温度自动调节亮度输出以达到最佳工作状态。

保固

NITECORE® 产品拥有售后保固服务。在购买本产品的 15 天内，如果有任何质量问题均可向经销商要求免费更换。在购买本产品的 24 个月内享受免费保固服务。在超过 24 个月内免费保固期后，本产品享有终身有限度保固服务，如需要更换重要部件则需收取成本费用。

本保固规则不适用于以下情况：

1. 人为破坏，拆解，改装本产品。
2. 错误操作导致产品损坏。

如对奈特科尔产品有任何疑问，欢迎联系当地的代理商或发邮件到 4008869828@nitecore.cn

扫码进入产品页面，
获取产品信息及操作视频

Scan for Product Details & Videos

Scan for Updates & Exclusive Offers



quefairedemesdechets.fr

SYSMAX Innovations Co., Ltd.

Made in China
UTL13101926

TEL: +86-20-83862000
FAX: +86-20-83882723
E-mail: info@nitecore.com
Web: www.nitecore.com
Address: Unit 6355, 5/F, No. 1021 Gaopu Road, Tianhe District, Guangzhou, 510653, Guangdong, China

Please find us on facebook : NITECORE Flashlight

Thanks for purchasing NITECORE!